LIBRARY OF CONGRESS





YUDIN COLLECTION



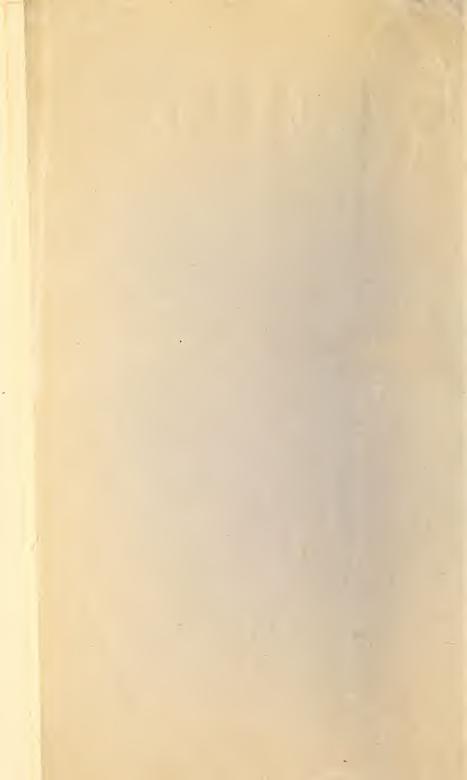


YUDIN PGR 999

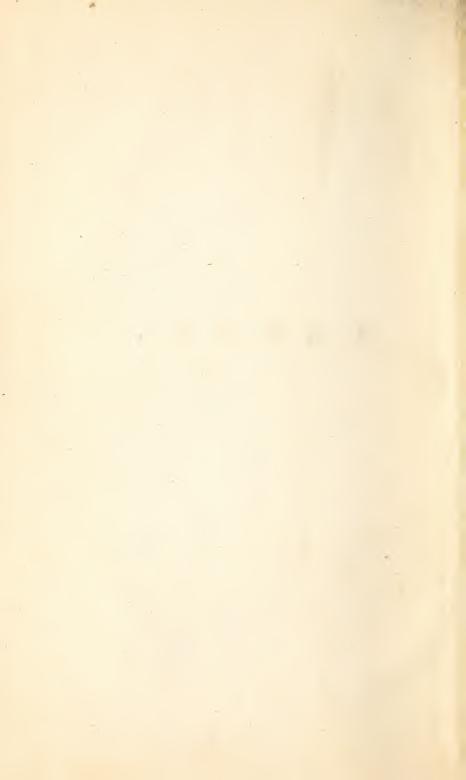
# АДЕЛЬ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1 8 3 7.



## A A E A b.



Adel

# АДЕЛЬ.

#### САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ПЕЧАТАНО ВЪ ТИПОГРАФІИ Х. ГИНЦЕ.

1837.

P - 3320 H 1 A 33

#### печатать позволяется,

съ тъмъ, чтобъ по отпечатании представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.

Санктиетервургъ, 30 Августа 1836 года.

Ценсоръ П. Корсаковъ.

88-101306 01-11-88 8762

### Д. Д. С-ой.

Я думаль о вась, когда писаль Адель, какь и прежде лумаль, какь буду думать всегда. Кому же лучше могу я ее посвятить, какъ не той, о которой я такъ часто, такь долго, такъ сердцемь думаль? Я.... но это я только вамь могу сказать.

,920 76



По неволь подумаешь, что съ головою иногда бываетъ тоже, что такъ часто случается съ сердцемъ когда оно полно чувствъ, у васъ какъ будто недостаетъ словъ для ихъ выраженія; вы какъ нъмой! когда голова ваша кипить мыслями — у васъ нъть мысли. Это не парадоксъ.

### Что я напишу? . . .

Люди, на видъ очень схожіе между собою характеромъ, большею частію начинають различествовать, когда взволнуются ихъ страсти. Вы никогда бы не сказали, что эти два теловъка-антипода походили когда-нибудь другъ на друга. И однакожъ это сбывается, и сбывается часто. Жюль и Б \* \* \* (дъйствующія лица въ моей повъсти) были оба вътрены. Да. Но въ нихъ заговорили страсти — посмотрите, схожи-ли они теперь? ... Жюль любилъ, любилъ нъжно, страстно неудача.... и онъ засмъялся. Б \* \* \* полюбилъ — и онъ перемънился весь. Въ

немъ ни капли не оспіалось сходства съ Жюлемъ. Не ищите сходства! -Другое. Б \* \* \* разсуждаеть; но вы не должны искапь въ его разсужденіяхъ глубокости. Вы ея не въ правъ требовать: онъ говоришъ, какъ обыкновенно говоряшъ такіе люди, какъ онъ. Ихъ не много. Я твердо увъренъ, что вы сами гошовы согласишься со мною въ шомъ, чшо между обыкновеннымъ разговоромъ и диссертаціею ученаго или лекціею профессора есть большая разница; и что то, что было бы прекрасно въ лекціи и диссертаціи, выходило бы изъ границъ есптественности въ діалогахъ. Неужели вы думаете, что разговоры О'Конелля въ обществахъ проникнуты тою же удивишельною энергіею, кошорою дышапть его ръчи? Діхі.

Повѣсть, предлагаемая мною теперь читателямь, была уже помѣщена въ С. О. Я ее передѣлаль, или лучше, я написаль совсѣмь новую повѣсть, сохранивъ только одну основную мысль: ее я перемѣнить не могъ, не хотѣлъ. Если найдутъ, что я во многомъ ошибался — (а кто не ошибается?

Вь лунь и солнць пятна есть —)

то не знаю, послужить ли мит извиненіемъ, если я откровенно признаюсь, что во всемъ, что я дълаю что я говорю, что я пишу, — одно сердце мой совътникъ, мое вдохновенье, мой умъ, моя Эгерія. О если-бъвы знали, какъ она сладка, эта дума сердца — вы бы не осудили меня, вы бы простили мит.

Помню: чувство ужасное для школьника, не знать урока и идти въ школу; — но еще въ милліонъ разъ ужаснъе, написать что-нибудь и не знать, что скажутъ . . . .

E qual è quella opera umana, che per quanto abbia ella difetti, alcuna bellezza non abbia? — Такъ говорить въ своемъ «Parere» Альфіери, а неужели творецъ Брупа и Валеріи могъ сказать не правду?

Прощайте! Прощайте!

К. П.

С. Петербургъ,25 Августа 1836.



I.

## YMEPAA!

Міного біздь!
Безь конца.
Десять літь
Ніть отца.
Была мать —
Но и та
Во сырой ужь земль.
Чуждь сь тіхь порь онь везді:
Онь кругомь сирота!...

— Старинная пъсня. —

.... Nessun maggior dolor Che ricordarsi del tempo felice Nella miseria . . . .

- D ANT E. -

I.

Передъ огромнымъ, великолъпнымъ трюмо стояль молодой человъкъ щегольски
одътый и, казалось, любовался собою.
Улыбка самодовольствія мелькала на его
устахъ; его большіе черные глаза блистали радостію. — «Какъ я хорошъ собою!»—

върно думаль онъ, хотя этого и не говориль: въдь не все же говорится, что думается. — И въ самомъ дълъ онъ былъ прекраснымъ мущиною! Какъ его темные волосы шли къ его блъдному, продолговатому лицу; какъ красиво его бълые зубы выказывались изъ-подъ красненькихъ, небольшихъ его губъ; какъ щегольски черный фракъ обрисовывалъ его формы; какъ завистливо прекрасно сшитый сапожокъ обтягивалъ стройную, маленькую ножку! За то, сколько миленькихъ глазокъ дълались томными или пылали, когда онъ на нихъ смотрълъ. За то, сколько онъ имълъ завистниковъ! —

Вамъ върно хочется знать, какъ его зовутъ? — Я въ отчаяніи! . . . Но, право, не могу вамъ сказать его имени. Это тайна. Его имя . . . Я просто назову его Б\*\*\*.

<sup>–</sup> Иванъ, сказалъ Б\*\*\*, оборачиваясь

къ одному старичку, туть стоявшему, и показывая ему какую-то записку тщательно сложенную: когда принесли это?

- Въ половинъ пятаго.
  - **Кто?**
- Какой-то человъкъ въ голубой ливреи.
- Отъ кого бы это? (онъ провель рукою по лбу). Нътъ! . . . Посмотримъ.
- Б \* \* \* распечаталь записку и посмотръль на подпись.
  - Э-ми-ли!...

Онъ на-скоро пробъжалъ записку и улыбнулся.

— Madame, сказаль онь, выставивь

нъсколько впередъ нижнюю губу, вы очень мило пишете, еще милъй сами, но я ни какъ не могу быть у васъ сегодня, хотя вы и одню дома. Я далъ уже слово Маркизъ Роганъ провести этотъ вечеръ у нея. Тамъ балъ, а у васъ . . . и небрежно бросивъ записку къ кучъ другихъ, онъ продолжалъ: мнъ право ужъ надоъли эти нъжности! И эта въчная любовъ—она, можетъ-быть, нравилась во времена Баярдовъ; но теперь — это монета, вышедшая изъ употребленія, и давнымъ давно. И къ чему такъ часто вздыхать?

— Знаете ли, сказаль онъ вдругь бросившись на дивань, это можеть повредить вашей груди, а было бы жестоко не поберечь ея: она такая хорошенькая!... Право я бы вамъ совътоваль Эмили...

Иванъ тяжело вздохнулъ.

И на лицъ Б \*\*\*, до того столь въ-

тренно-веселомъ, даже насмѣшливомъ, выразилось участіе и его глаза, съ какимъто особеннымъ добродушіемъ, обратились на старика.

- Что это съ тобою, мой другь? спросиль онь, протягивая кь нему руку: не болень ли ты? Я уже давно замѣчаю: тебя что-то тревожить. Откройся мнъ. Ты знаешь какъ я тебя люблю, и какъ всегда готовъ помочь, гдъ только можно...
- О сударь, отвъчаль Иванъ, стараясь улыбнуться, я совершенно увъренъ въ вашемъ ко мнъ расположени и не перестаю молить за васъ Бога; . . . но съ нъкоторыхъ поръ . . . если бы я зналъ . . . я бы . . .

Онъ хотъль ему напомнить о его матери, по мнънію старика, еще такъ недавно потерянной, пожурить за его въ-

трепность, расточительность и — не зналь какъ начать.

Въ это время пробило 10 часовъ.

#### — Ужè!

И накинувъ плащъ, бросивъ бъгло еще одинъ довольный взглядъ на трюмо, сказавъ: «до свиданья!» Ивану, Б \* \* \* изчезъ.

Скромно прижавшись въ одномъ уголкъ своей небогатой, но опрятной комнатки, сидъль Иванъ. Передъ нимъ лежала какая-то толстая книга и футляръ съ очками. Онъ вынулъ изъ футляра очки, надъль ихъ — придвинулъ къ себъ свъчку, перевернулъ въ книгъ нъсколько листовъ и сталъ читать. Его чтеніе продолжалось не долго. Онь задумался; но вдругь, какъ бы вспомня о чемъ-то тяжкомъ, какъ бы поражениый какою-то тревожною мыслію, вздрогнуль! — Книга выскользнула изърукъ и, тихо скатываясь съ его кольнъ, съ шумомъ упала на поль. Иванъ не слыхаль. Свъча нагоръла и, нагнувшись какъто на одну сторону, капала на его платьс. Иванъ этого не замъчалъ. Его голова, бълая какъ лунь, склонилась на грудь и крупныя слезы, одна за другой, медленно... медленно... катились по его щекамъ; но ни одинъ вздохъ не подымалъ его груди, ни одного звука не выходило изъего сжатыхъ губъ: онъ, казалось, спалъ.

Мечты о прошедшихь дняхь счастія, горькое воспоминаніе объ испытанныхь утратахь затомили, взволновали его душу и старикь не вынесь, не вытерпъль: онь заплакаль. Онь какь ребенокь плакаль.

Иванъ съ молодости служилъ въ домъ Б \* \* \* , и со всею горячностію матери любиль своего молодаго барина. Онъ видълъ его рожденіе. Онъ училь его ходить. Сколько разъ носиль онъ его на рукахъ; съ какою радостію раздъляль его ребяческія игры, — дълался почти самъ ребенкомъ. Какъ восхищался онъ, когда замъчаль, что при разсказъ о какомъ-нибудь великодушномъ поступкъ, щеки дитяти покрывались румянцемь, глаза пылали и онъ лепеталъ: - « О, и я сдълалъ бы тоже!» - Какъ плакаль онъ, когда Б \* \* \*, увидъвъ нищаго, отдавалъ ему послъднее, свои любимыя игрушки, и говориль ему съ дътскимъ добродушіемъ: — « не печалься, я попрошу за тебя маменьку!»-Только одно пногда тревожило Ивана: Б \* \* \* былъ вътренъ. Но онъ опять былъ такъ добръ, такъ уменъ, такъ любезенъ, такъ любилъ Ивана, что Иванъ не могъ не простить ему этого недостатка. О, мы такъ охотно прощаемъ все тъмъ, которыхъ любимъ. Мы бы мучились, еслибъ не могли имъ простить. Мы имъ изъ эгоизма прощаемъ.

Еще груднымъ ребенкомъ Б \*\*\* лишился своего отца. Потерявъ мужа, ею страстно любимаго, мать всю свою нъжность обратила на сына. Всъ ея чувства слились въ одно, полное самоотверженія, энергіи и героизма, - въ чувство материнской любви. Чего пожальеть мать для своего дитяти? Чего не сдълаетъ для него? Чемъ не пожертвуеть? Возьмите у нея все, лишите ее даже надежды на будущее; но оставьте у ней ея дитя, -- она не будеть роптать - нътъ! она будеть благодарить вась, молиться за вась, называть васъ ангеломъ. Вы ей покажетесь ангеломъ. - Сколько ночей безъ сна проводить мать надъ колыбелью больнаго младенца. Замъчали-ли вы, съ какою нъжностію она смотрить на черты столь милыя, столь драгоцінныя ея сердцу; считаетъ каждое біеніе пульса, подсматриваеть за мальйшимь движеніемь? — Въ эти минуты глаза матери невыразимы, неуловимы для живописца, потому, что въ нихъ переходитъ тогда вся ея жизнь, вся ея любовь, вся тревога ея души, всь ея надежды! . . . И когда наконецъ здоровье малютки снова начнеть возвращаться, и онъ ей улыбнется первою улыбкою о! тогда чувство ея неистовая радость, радость почти бъщенная. Она бы задушила его въ своихъ объятіяхъ, разцъловала, зацъловала бы его . . . но онъ такъ слабь; она бонтся повредить ему даже ласками и она пересиливаетъ свое чувство, заключаеть въ сердцъ свои восторги (еслибъ вы знали какъ это тяжело!) и только глазамъ своимъ позволяетъ говорить . . . И за все это она не требуеть ни какой награды. Счастіе сына, воть все ея счастіе, вся цъль ея жизни!... Что ей до себя, когда оно счастливъ? Когда оно улыбается — развъ это не награда? не радость, выше всъхъ радостей, для сердца матери? . . . Развъ есть для нея что-нибудь, кромъ сына? — Любовь матери есть единственная страсть — если только высокое чувство это можно назвать страстію — въ которой нъть и ть. ни эгопзма. — Л когда любимецъ ея несчастливъ . . . я не захотълъ бы быть матерью; я не могь бы перенесть ея мученій. А она живеть, чтобь утьшать его! Какъ же должна быть сильна материнская любовь, когда женщина столь слабая, нъжная, можетъ перенести столько мученій! . . Но есть одно мученіе, котораго не превозмочь сердцу матери, которое ее убиваеть. Это неблагодарность того, для котораго она такъ много сделала; - но и туть еще, умирая, она благословляеть своего убійцу, жальеть, что не могла

перенести и этого удара . . . Отецъ этого не сдълаетъ. — Вотъ женщина, передъ которою я бы съ восторгомъ всталъ на колъна — и благоговълъ! . . .

Б \* \* \* уже было 20 льть, когда его мать, выходя однажды изъ Малаго Театра (кто его не помнить!) была принуждена долго ждать кареты. Погода была сырая. Она простудилась. На другой день она почувствовала ознобъ: ознобъ скоро прошель. Она начала кашлять по утрамъ п ночью; но думая, что и это такъ же пройдеть, ни слова не сказала Доктору о своей бользии. Но когда наконець кашель ея сталь усиливаться, и она почувствовала сильную боль въ груди: то принуждена была прибъгнуть къ его помощи. Докторъ, человъкъ съ большими познаніями и прекрасный медикь, но впрочемь чудакъ большой руки, страстный охотникъ до нюхательнаго табаку и устрицъ,

въ кругу молодыхъ людей шутникъ и острякъ, а съ дамами второй Фридрихъ Великій, — пожурилъ ее, что она такъ долго молчала, распросилъ ее, что-то прописалъ и объщалъ ей, что она скоро выздоровъетъ. Докторъ ее обманывалъ. У ней была чахотка и выздоровленіе было невозможно.

Она слегла въ постелю. Силы ея видимо уменьшались. Худоба становилась ужасною. Состояніе Б \* \* \* было невыразимо; — и оно было тъмъ мучительнъе, что онъ, боясь еще болъе растревожить больную, долженъ былъ скрывать свои чувства; и часто, когда его сердце обливалось кровью, улыбаться больной, утъщать больную. А это такъ трудно утъщать, когда безутъшность въ собственномъ сердць!

Б \* \* \* почти не отходиль отъ постели

матери. Онъ быль все туть, все съ нею!—
Онъ зналъ, что это было не на долго; а
чего бы онъ не далъ, чтобъ это было на
долго, чтобъ никогда ея не лишиться.
Онъ всегда такъ любилъ свою мать; но
теперь, казалось, любилъ ее еще болъе.
Онъ никогда не лыбилъ ее такъ нъжно
какъ теперь; — и онъ ее терялъ! и какъ
терялъ! . . .

Три ночи сряду Б \*\*\* просидъль у постели матери и подаваль ей лекарства. Какъ тогда дрожали его руки. Какъ ныло его сердце, когда онъ всматривался въ это лицо, прежде столь прекрасное, а теперь . . . О! онъ не могъ смотръть на него. Онъ закрываль лицо руками и плакаль. Онъ хотъль бы плакать кровью! Лишиться того, что намъ дорого, вдругь, за-глаза, еще можетъ перенести сердце; но видъть постепенное изчезание того, кого мы любимъ болъе всего на свътъ,

за кого бы охотно пострадали сами - о, это истерзаетъ сердце даже самое холодное, измучить васъ. Б \*\*\* быль истерзанъ, измученъ. Блъдность его испугала больную; и она забыла о своихъ собственныхъ страданіяхъ; она опять сдълалась матерью: она видела, что сынъ ея страдаль. Докторь однако жъ увъриль ее, что его бользнь была ничто иное, какъ изнурение силъ, еще болъе увеличенное бльніемъ. Сонъ-вотъ единственное лекаретво, которое предписаль Докторъ. Б \*\*\* долженъ быль дать матери слово послъдовать его совъту и она не прежде успокоилась, пока ей сказали, что сынъ ея уже спить.

Въ ночи ей вдругъ сдълалось хуже. Она послала за Докторомъ, но не велъла будить сына. Черезъ четверть часа пріъхаль Докторъ.

- Хорошо, что вы прівхали, сказала больная слабымъ голосомъ, мнѣ что-то очень дурно, такъ безпокойно (Гмъ! Гмъ! Гмъ!) Видите какъ я кашляю. Это безпрестанно.
- Все скоро пройдеть, отвъчаль Докторъ, садясь возлъ больной, только будьте спокойны. Я вамъ ручаюсь за вашу жизнь.
- Право, Докторъ? спросила больная,
   съ радостію почти дътскою.

Докторъ только кивнуль головою.

— Скажите, я еще не умру?... Прежде, когда я лишилась мужа, мнъ смерть показалась бы благодъяніемъ, но теперь мнъ не хоттьлось бы умереть. Отчего всъ такъ боятся смерти? Развъ смерть не лучше жизни, покой не лучше тревогъ?

- Послушайте, я еще буду жить? спросила она вдругь, и съ безпокойствомъ смотръла на Доктора.
  - О, вы еще долго будете жить!

Она сильно закашляла.

- Ахъ, сказала больная съ трудомъ переводя дыханіе, какой скверный кашель. О грудь моя, грудь!
- Примите это, сказаль Докторь, поднося больной лекарство. Это вась облегчить.

Она проглотила съ трудомъ.

— Докторъ, подойдите! сядьте вотъ сюда. Не думайте, чтобы я боялась смерти. Напротивъ. Но вотъ-что меня мучить: — когда я умру, что будеть съ моимъ сы-

номъ? Онъ еще такъ молодъ. Для него только я бы хотъла жить, не для себя. Съ-тъхъ-поръ какъ я сдълалась матерью, я перестала о себъ думать; я только думала о сынъ. Сынъ мой! сынъ мой! . . . Я знаю, я должна умереть. Кто жъ безъ меня, когда онъ будетъ плакать, осущить его слезы? Кто его утъщить, когда онъ будетъ нуждаться въ утъщеніи. Другъ?... Но другъ никогда не будетъ матерью.

Она хотъла приподняться и не могла.

— Не могу.

Она схватила руку Доктора и притянула ее къ себъ.

— Послушайте, Докторъ, сынъ мой, когда я умру — (а я чувствую, что скоро умру) — останется одинъ. Онъ не имъетъ родственниковъ, вы это знаете. Вы еще

были знакомы съ моимъ мужемъ; мнъ кажется, любите моего сына (она сколько у нея было силы пожала его руку), о добротъ вашей ни слова. Кто ея не знаетъ?

Голосъ ея задрожалъ, глаза ея впились въ Доктора.

— Дайте мнъ слово, Докторъ, проговорила она скоро и громче прежняго, клянитесь мнъ, что будете...

Сильный, удушливый кашель не даль ей докончить. Вдругь, какъ бы приподнятая невидимою силою, она вскочила съ кровати — въ груди ея страшно хрипъло — она потянулась, глаза ея выкатились — она упала . . . .

Ее подняли. Она уже была мертва.

Въ это время вошель Б \* \* \*. Замътивъ 3

слезы на глазахъ Доктора, онъ поблъднълъ; ужасное предчувствие сдавило его сердце — онъ однакожь продолжалъ подвигаться къ кровати, на которой лежала его мать.

— Матушка, сказаль онь дрожащимь голосомь, я уже выспался; я могу остаться у вась?

Молчаніе.

Онъ нагнулся и взяль ея руку...

- Умерла! закричаль онь вдругь ужаснымь голосомь. Онь весь трясся. Лицо становилось все блъднъе и блъднъе . . . .
- Умерла, повториль онь чуть слышно, какъ-бы про себя. Ноги его подкосились.

Его вынесли безъ чувствъ.

Похороны были великольпны. — Б \*\*\*

никуда не выходиль, онь даже не прогуливался. Онь отказался оть всьхь удовольствій. Онь не хотьль никого видьть;

ни съ къмъ говорить . . . Ни на минуту не покидала его мысль о матери. И эта мысль, какъ угрызеніе совъсти, терзала его душу. Онь не походиль на себя. Онь весь исчахь. По цълымъ часамъ иногда сидъль онъ на одномъ мъстъ и смотрълъ на медальонъ съ портретомъ матери, и не могь на него наглядъться, не могь имъ налюбоваться до-сыта.

О, говориль онь тогда, какъ я ее любиль!... Зачъмъ было мнъ ея лишиться?....
Зачъмъ я — именно я, такъ несчастливь?...

И съ невыразимою грустью онъ прижималь медальонъ въ своимъ губамъ.



II.

# италіанка.

- Вы слыхали?
- О чемъ?
- Что Sophie отравилась.
- Да.
- И это вы говорите такъ холодно?
- Не плакать стать.
- Но она отравилась, чтобы спаети мужа.
  - Знаю.
- Поступокъ Sophie васъ не удивляетъ.
- Ни мало.
- Какъ?
- Для женщины нътъ ничего невозможнаго, когда оналюбитъ.
  - -- A! . . .

- Анонимъ. -

# II.

Въ одно утро — это было мъсяца три нослъ смерти матери, и года съ два до разсказаннаго нами въ началъ — у окна одного дома на Англійской-Набережной сидълъ Б\*\*\* и съ большимъ вниманіемъ читалъ книгу; и только изръдка, когда

рука, державшая книгу, какъ бы уставъ, упадала на кольна, глаза его итсколько подымались и съ какою-то грустною любовью слъдили за Невой. . . Скажите, не замъчали-ли вы, что каждой разъ, когда вы засматривались на Неву, васъ, какъто невольно, брала охота мечтать — и вы мечтали; и вмъстъ съ ея быстриною уносились въ цълое море неизвъданныхъ думъ? — Неправда-ли, въ васъ раждалось желаніе броситься въ нее, обнять ее, натъщиться ея холоднымъ объятьемъ, погрузиться въ нее — и не выплывать...

## Б \* \* \* опять читаль.

Сердце Б \* \* \* имѣло двухъ любимцевъ, два магнита, въ которые теперь стекались, всѣ его думы, всѣ его желанія, всѣ его чувства: Нева и Веневитиновъ! Оттого каждое утро и каждый вечеръ онъ садился у окна — читалъ Веневитинова и лю-

бовался Невою. — Онъ жиль двумя жизнями: жизнью сердца и жизнью глазъ.... Нева и Веневитиновъ!... Это васъ какъто обдаетъ поэзіею! — Надо быть поэтомъ въ душъ, чтобъ понять эту любовь; не смъяться этой любви; любить какъ Б\*\*\*.

Б \* \* \* читалъ. —

Въ дверь просунулась бълая голова Ивана:

- Къ вамъ пріъхаль какой-то господинъ.
  - Проси.

Старикъ улыбнулся.

Дверь отворилась настежь, и въ комнату вошель молодой человъкъ пріятной наружности. Лицо его было полно и румяно; губы, хотя ивсколько толстыя, были однакожь красивы; волосы кудрявы; глаза полны огня; а носъ, немного вздернутый къ верху, придаваль его лицу, особливо когда онъ говориль или улыбался, какое-то насмъшливое, веселое выраженіе, которое очень къ нему шло. Онъ быль въ двубортномъ черномъ сертукъ, застегнутомъ сверху на одну пуговицу. Галстухъ быль повязанъ небрежно. Въ лъвой рукъ онъ держалъ хлыстикъ и сърую шляпу.

Б \*\*\* обернулся, посмотрълъ на вошедшаго, и бросился въ его объятія.

- Жюль!
- Б\*\*\*!
- Какъ я радъ!
- Здоровъ-ли?
- Откуда?

- Боже! . . .
- Давно-ли?
- 0! . . .
- Разскажи.
- Дай еще себя обнять, налюбоваться.
- Жюль!
- Другъ мой!...

Наконець радость ихъ, которую можно бъ было вначаль сравнить съ бурнымъ, оглушающимъ, безпорядочнымъ потокомъ водопада, стала утихать . . . утихать . . . и потекла ручейкомъ. Они сдълались покойнъе.

— Ну что, доволенъ ли ты своимъ путешествіемъ? спросилъ Б \* \* \* , усаживая своего друга. — Какъ нельзя болье.

Они опяшь обнялись.

- Но знаешь ли, началъ Б\*\*\*, я очень часто на тебя сердился, даже ругалъ тебя.
  - Хорошъ другъ.
- Разумъется хорошъ. Да скажи самъ, не совъстно ли тебъ: ъздить цълыхъ два года, и во все это время написать мнъ не болье двухъ писемъ и какихъ еще? самыхъ коротенькихъ! А лаконизмъ куда какъ несносенъ въ письмахъ тъхъ, кого любишь.

#### — Но...

— Ни слова. Я уже все забыль и прощаю тебя отъ чистаго сердца. Я надъюсь впрочемъ, что теперь ты будеть

поразговорчивъй и разскажеть мнъ все, что видълъ, чувствоваль, испыталъ.

- Только съ тъмъ, чтобъ изъ лакониковъ не пожаловать меня въ болтуны.
  - Теперь ты откуда?
  - Прямо изъ Италін.
- **Ну что** , понравилась ли тебъ Италія?
- Нътъ Б\*\*\*! путешественники не врутъ. Италія, Италія! кто тебя видъль хотя однажды, тотъ уже никогда тебя не забудетъ. Еслибъ ты зналъ, какъ оно хорошо, это въчно-лазурное небо, эти померанцовые и лимонные лъса, этотъ воздухъ растворенный благоуханіемъ, дышащій нъгой; эти прогулки по берегу моря, оглашеннаго пъснями гондольеровъ и

особенно эти дѣвы, эти прекрасныя, эти пламенныя, эти черноокія дѣвы! Онѣ, кажется, уже съ самой колыбели начинають понимать любовь, учатся любить; — и съ какою страстію, съ какою жгучею страстію онѣ любять! Да, только въ Италіи могуть быть такія женщины, съ ихъ волканическою любовью, съ этими формами, очаровывающими глаза и чувства, проникиутыми сладострастіемъ. И я люблю Италію, люблю ее до безумія.

### — Мечтатель!

- Но знаешь ли, я чуть было не расплатился жизнью за удовольствіе видьть поэтическую родину Торквата.
- Какъ такъ? спросиль вдругь Б\*\*\*, придвигаясь къ Жюлю и схвативъ его за руку, какъ-бы страшась его потерять.

- A вотъ видишь ли. Но быть-можетъ ты не расположенъ . . .
  - Напротивъ. Ну . . . .
- Это было въ Римъ. Какъ величественъ Римъ съ его памятниками, портиками, съ его развалинами и дворцами, съ его колоссальною по идеъ и созданію церковью Петра и Павла! « Нынъшній Римъ» сказаль, кажется, какой-то путешественникъ, «походитъ на Царя, лишеннаго престола, но съ короною на головъ. » Извини за отступленіе. Я никакъ не могу научиться порядочно разсказывать; но какъ не увлечься, когда вспомнишь про Римъ.

Я осматриваль Катакомбы. Сколько думь эти гробницы великихь мужей Рима породили въ моей душь!... Прахъ ихъ давно истлълъ; но воспоминание дълъ

ихъ еще живо. Ихъ слава безсмертна! Прежде здъсь находились также и гробпицы Сципіоновъ, но потомъ онъ были перенесены въ Ватиканъ. — Перебирая въ моемъ умъ минувшіе дни славы Рима, и мечтая, какъ невозвратно проходить все великое, я шелъ погруженный въ задумчивость и почти наткнулся на какую-то женщину, всю въ черномъ. Она стояла, опершись на гробницу Цециліи Метеллы, такъ же неподвижна, такъ же безмолвна, какъ и Катакомбы, насъ окружавшія. Я только видъль ея руку; но какъ была прелестна эта ручка, какъ мала!... Шелестъ моихъ шаговъ заставилъ ее обернуться. О, другь мой! Какъ ее описать? . . . Но видьль ли ты когда нибудь Мадонну Рафаэля? — Это она! — Тихая грусть, начертанная на ея лиць, дьлала ее еще привлекательнъй . . . Я поклонился ей и, мнъ кажется, довольно неловко. Она отвъчада мнъ легкимъ наклонениемъ головы

и снова облокотилась на гробницу.... Но я боюсь и не хочу тебѣ наскучить длиннымъ описаніемъ. Скажу тебѣ только, что мы послѣ того часто видѣлись съ нею въ одномъ домѣ....

#### Мы познакомились. -

Я узналь, что ее зовуть Маріей. Не правда-ли прекрасное имя: Марія!... Шестильтнимь ребенкомь она лишилась своихь родителей, и была воспитана въ какомь-то монастырь. Одна старая тетка, которая только раза два прівзжала къ ней, и то, кажется, болье для того, чтобы поговорить съ игуменьею, нежели видьться съ маленькою племянницею, илатила за ея содержаніе. До совершеннольтія она не покидала оградъ монастыря; но теперь жила у тетки, которая въ это времи была на богомольть въ Лоретто. На одномъ баль увидъль Марію какой-то

Синьйоръ Джакомо, влюбился въ нее, и съ тъхъ поръ началь ее преслъдовать своими угожденіями, любовью и даже ревностію; — и наконець, не смотря на то, что Марія всегда обходилась съ нимъ весьма холодно, сурово даже, просиль ея руки. Ему было отказано; но Джаковсе-таки не преставаль увиваться около Маріи и, казалось, что ея холодность только раздувала въ его сердцѣ пламень любви.

— О Джуліо! сказала мнь однажды Марія, еслибь ты зналь, какой онь не-хорошій! Онь хочеть, чтобь я его любила; но я не могу его любить, — я только боюсь его. Бояться и любить: можно ли это? . . . . Воть, напримъръ, тебя я люблю; но я тебя не боюсь.

И она взглянула на меня и улыбнулась. Я не понимаю откуда женщины

беруть такія улыбки, гдь онь учатся такь улыбаться. — Въ чемъ бы я не повъриль ей въ эту минуту?

- Но неужели, спросиль я ее, его любовь и угожденія нисколько не были пріятны твоему самолюбію?
- Пріятна любовь того, котораго не любишь?

Она посмотръла на меня съ удивленіемъ.

- Какъ ты странно спрашиваещь, Джуліо. Да развъ это возможно? . . .
  - Почемужъ нътъ?

Она положила ко мнъ на плечо свою ручку и сказала:

- Быть-можеть, въ твоей Россіи женщины такъ думають, но у насъ это совсѣмъ иначе: отъ того, котораго мы ненавидимъ, намъ все ненавистно. А когда мы любовь платить ласкательствами словами за чувства! . . . Нѣть, за любовь, сердце просить любви и только одной любви! Что ей до остальнаго? Оно любить, оно любимо . . . .
- Ты меня любишь? спросила она вдругь, устремивь на меня свой испытующій взорь . . . .

Я не понимаю, какъ я не упаль къ ея ногамъ.

Быстро пролетьли эти дни счастія!— Тетка Марін возвратилась изъ Лоретто и мы уже не могли видьться такъ часто какъ прежде. Мы ръдко видълись, и то не

надолго; но намъ скоро надобли эти ръдкія, краткія, урывчатыя свиданія: сердце просило болье; а кто, пока молодъ, отказываеть сердцу? . . . . Она назначила мит свидание. Въ полночь я долженъ былъ пробраться къ ея дому; съ балкона она хотьла спустить веревочную льстницу. Какъ сильно билось мое сердце, когда я, закутанный въ плащъ, съ шляною, нахлобученною на глаза, какъ bravi подкрадывался къ дому. Мальйшій шумъ заставляль меня вздрагивать. Меня бросало то въ жаръ, то въ холодъ. То неизяснимое чувство радости почти захватывало у меня дыханіе, то опять непонятная тоска сжимала мое сердце . . . . Наконецъ я пришель. Я кашлянуль: это быль условленный знакъ. Все тихо. Я кашлянулъ еще разъ. Молчание продолжалось. Я встревожился: странныя мысли начали бродить въ моей головъ. – Я кашлянуль громче... Дверь на балконъ растворилась - что-то упало

мнѣ на голову: это была веревочная лѣстница. Тоть, кто никогда не любиль, никогда не крался на такое свиданіе, тоть не пойметь того восторга, той безумной радости, которую я ощутиль, увидѣвълѣстницу.

# Я упаль въ объятія Марін.

- Ben mio! Cuor mio! Anima mia! говорила она, ласкаясь ко мнѣ, наконецъ-то ты пришелъ.
- Неужели же ты думала, что я не приду?
- О нътъ, не то! . . . Но я сама не знаю, что я думала . . Я только боялась, ужасно боялась. Но за то теперь я такъ счастлива. О, такъ счастлива, Джуліо! Мой добрый, мой милый, мой безпънный Джуліо! . . .

И она прыгала по комнать, ласкала меня, снова прыгала, и снова принималась меня цъловать.

Она была какъ ребенокъ; а я? . . . Но я былъ хуже ребенка: я себя не помнилъ.

Она съла на диванъ и посадила меня возлъ себя.

— Воть, говорила она, съ дътскимъ радушіемъ указывая на столь, покрытый различными фруктами, вареньями, пирожками, виномъ и проч. и проч. Это все я приготовила для тебя. Кушай, пей. Но я, я не могу, я не буду ъсть, я только буду смотръть на тебя. Я такъ сыта! Хочешь, я спою что-нибудь; тебъ будетъ веселье. Когда ты весель, и миъ такъ хорошо!... Дай мнъ слово, Джуліо, что ты всегда будешь весель. Слышишь, ты никогда не долженъ

печалиться. Если я это увижу, я заплачу. Тебъ станеть жаль.... Кушайже! Чтожъ ты не кушаешь, Джуліо? . . .

#### Но могъ ли я ъсть?

Я обвиль около нея мою руку; голова Маріи опустилась на мое плечо, и ея дыханіе, казалось, проникало въ мое сердце... Жгучею лавою текла кровь по моимь жиламь... Голова кружилась. — Въ неистовствъ я прижаль Марію къ моей груди: она дрожала какъ испуганный ребенокъ... Слышно билось ея сердце — и мое. Не помню какъ, но уста наши встрътились... у меня потемнъло въ глазахъ... я только чувствовалъ, какъ уста мои горъли отъ ея ноцълуевъ.... вдругъ дикій хохоть, какъ рычаніе тигра, раздался надъ нами. —

— Maledetto! прокричаль ужасный голось, и чья-то рука, схвативь меня, съ гигантскою силою отбросила въ уголъ. Я съ неба упалъ на землю.

Я взглянуль: смуглый, худощавый мущина стояль передь Маріею и держаль ея руку.

Она лежала безъ чувствъ.

То быль Джакомо!

Признаюсь откровенно, я обробъль. Я зналь, что меня ожидаеть смерть; а мнь такь жалко было разставаться съ жизнію! Такь молодь — и уже умереть! Но ты знаешь, что я гордь; а потому, не смотря на мою боязнь, я старался принять на себя видь спокойствія и безстрашія. Сложивь на груди руки, какъ Наполеонь, я стояль и ждаль.

Джакомо подошель ко мнъ. Лице его

было блъдно, искажено судорогами; губы дрожали; глаза свътились какъ уголь.

— Не правда ли, сказалъ онъ, вы на меня ужасно сердитесь, что я вамъ помъшалъ? Поцълуи Маріи такъ сладки, а я вамъ помъшалъ: какъ жалко!...

И взоры его, казалось, проникали въ мою душу. Онъ продолжалъ:

Но я не люблю мистификацій. Я просто скажу вамъ, чего мнъ хочется.
 Мнъ хочется васъ убить.

#### Онъ остановился.

— Понимаете ли вы, что это значить: я хогу васт убить? . . . Что жъ вы мнъ не отвъчаете? Мнъ хотълось бы послушать, такъ ли же хорошо вы говорите, какъ цълуетесь. Ну, Signor! Я хотьль отвъчать и не могь. Мнъ казалось, что языкъ мой приросъ къ гортани. —

Джакомо ждаль отвъта.

— Скоро ли? сказаль онь, теряя терпъніе. —

Повъришь ли, что я только съ величайшимъ усиліемъ могь пробормотать:

- Но какое имъете вы право расподагать моею жизнію?
- Право сильнаго! отвъчаль Джакомо, приподнявъ голову.

Онъ выхватиль кинжаль и началь имь размахивать.

Меня морозъ подраль по кожъ. Я

чувствоваль, какъ кровь застывала въ моихъ жилахъ. О, это ужасно: кинжаль въ рукъ ревниваго Италіанца! Я не могь свести глазъ съ кинжала.

— Комедія наша — проговориль наконець Джакомо, какъ бы насытясь моими мученіями, подойдя ко мнѣ ближе — продолжается слишкомъ долго: пора пристуцить къ развязкъ.

И что-то свиснуло: онъ занесъ кинжаль.

Я поблъднълъ, но продолжалъ твердо смотръть на злобнаго убійцу.

Въ это время очнулась Марія, и увидя Джакомо, готоваго меня поразить, она блъдная, отчаянная, бросилась къ его ногамъ, обвила ихъ своими руками и произнесла жалобнымъ, раздирающимъ душу голосомъ:

## — Джакомо!

Джакомо вздрогнулъ. Рука его опуетилась.

- Джакомо, продолжала Марія, ломая руки, если тебѣ нужна кровь, возьми Марію, убей бѣдную Марію; но оставь его, пусть онъ живеть, Джакомо! . . .
- Убить тебя?... спросиль онь съ горькою насмъшкою. Ребепокъ, въдь это больно.
  - Знаю, знаю.
  - Очень больно. Ты закричишь, дитя!
  - 0, нъть!

И она простирала къ нему свой полныя, прекрасныя руки, устремляла на него свой слезящій, умоляющій взоръ.

# Джакомо отвернулся.

— Марія, сказаль онъ помодчавь: — еслибь я пришель нъсколько позже, я бы убиль вась обоихъ; ma grazia alla Santa Madre di Dio! я поспъль во-время — и только онъ одинъ долженъ умереть.

#### Я опомнился.

— Джакомо, сказаль я, до глубины души тронутый великодушной любовью Маріи: я готовъ! . . . Прости Марія! Не проси обо миъ, tenerina mia. Если бъ онъ убилъ тебя и возвратилъ миъ свободу — я бы бросплся въ Тибръ. Что миъ жизнь безъ Маріи!

Глаза Марін вспыхнули на мгновеніе. Она бросила на меня одинь изъ тьхъ взглядовъ, которымъ такъ много умъютъ сказать женщины. Потомъ голова ея упала на грудь; губы зашевелились; грудь ея колыхалась, какъ волны моря во время бури. — Марія молилась.

Джакомо обернулся ко мнъ.

— Signor! сказаль онь съ сардоническою улыбкою, рыбамъ Тибра и безъвасъ довольно пищи; предоставьте это нашимъ lazzaroni. Смерть отъ моей руки върнъе. Я ни кому не уступаю моего мщенія! . . .

Марія встала, подошла къ Джакомо; но ты уже не узналь бы въ ней прежней, умоляющей, отчаянной Маріи. О, это была совсьмъ не та женщина. Та была слабая раба; а эта — гордая Царица.

— Джакомо, сказала она, вы говорили мнъ, что меня любите; просили у меня моей руки — я вамъ отказала.

Она взглянула на меня. Голосъ ея задрожалъ.

— Отпустите Джуліо и — я ваша!

Я стояль, какъ пораженный громомъ.

Лице Джакомо на минуту просіяло радостію, и тамъ опять сдълалось грознымъ и мрачнымъ.

— Марія, я дарю сму жизнь. Но если ты меня обманешь, знай, — клянусь моимъ патрономъ Св. Джакомо! — кинжаль мой всегда отыщеть путь къ его сердцу.  Нътъ, скоръе смерть! закричаль я,
 и хотълъ броситься къ Марін. Джакомо меня удержалъ.

## - Прочь!

Марія обратила ко мнѣ свои глаза, вздохнула, приложила руку къ своему сердцу и чуть слышно пролепетала:

#### - Addio! . . .

Потомъ отвернулась. Ея рука лежала въ рукъ Джакомо. Мнъ показалось, что онъ смъялся.

**Недълю спустя**, **М**арія была уже его женою.

— Божественная женщина! воскликнуль Б \*\*\*. Ну, а ты? . . .

- Я? . . . я сперва быль вь отчаяніи; а тамъ . . .
  - A тамъ?
  - Влюбился въ другую.
- Б \* \* \* взяль со стола книгу и началь ее перелистывать.
  - Ты не любилъ.
  - 0, и какъ!
- Но какъ же это: любить, и опять полюбить?
- Что любовь? Цвътокъ. Онъ рождается, цвътеть и увядаеть. Другой заступаеть его мъсто, и того ждеть таже участь. Вини не меня: я не Создатель.

- Странная философія!... Но скажи мнъ, по-крайней-мъръ, какимъ образомъ Джакомо могь попасть къ вамъ?
- Мы позабыли убрать лъстницу, и
   то, что служило мнъ, помогло и ему.
- Еще одно: объясни мнъ Джакомо. Я не могу понять Джакомо. Какое ему было дъло до Маріи? она въдь его не любила. Насильно милъ не будешь.
- A ревность? Развъ ты за ничто считаешь ревность?...
- Признаюсь, ревность для меня тоже, что Египетскіе іероглифы для оріенталистовъ.
- Спасибо за сравненіе. Полюбить и пойметь.

## — Не думаю . . .

## Они стали завтракать.

- Но хорошь я, сказаль Жюль, дотвы паштеть, и утирая роть салфеткою. Я тмь, пью, разсказываю; а и не спрошу о твоемь здоровьь. Но какь ты блыдень! Боже, и я до-сихъ-порь этого не замътиль. Прости меня. Но радость свиданія... моя вътренность... скажи, что это съ тобою? Какь ты похудъль. Бъдненькой! ты болень?...
- Я лишился матушки, отвъчаль со вздохомъ Б \*\*\*, и облако печали покрыло его лице.
- Вполив понимаю твое уныніе, проговориль Жюль, взявь руку своего друга, и смотря на него съ участіемъ. Потерять мать, и особенно такую добрую, какую

имълъ ты, не бездълица. Но не должно слишкомъ предаваться своему горю. Это, пожалуй, и тебя сведеть въ могилу. Чего добраго? Но ты върно выходишь, прогуливаешся, посъщаешь своихъ знакомыхъ?...

- Я никуда не хожу.
- Возможно ли? Но этакъ . . . послушай, я это беру на себя: тебя должно развлечь.
- Развлечь? спросиль съ грустною улыбкою Б \* \* \*. Развѣ можно развлечь сына, потерявшаго мать?

жюль съ чувствомъ пожаль руку своего друга.

— Любишь ли ты меня? спросиль
 вдругъ Жюль, взявъ Б \* \* \* за объ руки,
 и смотря ему прямо въ глаза.

- Разумъется, люблю.
- Тъмъ, которыхъ любять, не отказывають . . . .
  - По-крайней-мъръ, неохотно.
- Но, вотъ видишь-ли, я тебъ не върю, что ты меня любишь. Не върю наслово я требую доказательствъ твоей любви . . .
- Скажи только, чъмъ ее доказать
   тебъ и ты увидишь.
- A вотъ чъмъ, сказалъ Жюль, обнимая Б \*\*\*: пойдемъ со мною.
- Б \* \* \* взглянулъ на своего друга съ удивленіемъ и покачалъ головою.
  - Все я готовъ сдълать для тебя, от-

въчаль онь, но этого не могу. Требуй другихъ доказательствъ.

- Ты меня не любишь.
- Люблю ли я тебя?... Жюль, ты это сказаль не оть чистаго сердца. И что тебъ за радость въ моемъ постномъ лицъ? Я только буду мъщать тебъ веселиться. Не проси меня.
- Я думаль имъть въ тебъ друга, сказалъ Жюль, принявъ на себя видъ обиженнаго. Вижу, что отпобался. Мнъ горька эта истина; но что же дълать? Это не первая и, върно, не послъдняя утрата. Помнить ли, ты сказалъ сегодня: насильно милъ не будеть. Прощай! Мы не увидимся. А я тебя такъ любилъ.

Жюль схватиль шляпу и хотьль идти.

- Изволь. Я этого никогда не забуду. Зная твои чувства, я понимаю, какъ много ты для меня дълаешь. Благодарю тебя.

#### Они пошли.

Прощло нъкоторое время, и Б \*\*\* сдълался весель по-прежнему. Въ вихръ свъта, въ шумъ баловъ и прогулокъ онъ
скоро забыль о своей матери. — Любимый
всъмп женщинами, не любя ни одной
хорошенько, Б \*\*\*, свободный сердцемъ,
отъ одного наслажденія переходиль къ
другому; одно удовольствіе мъняль на

удовольствіе другое. Ему ніжогда было грустить.

Какъ часто мы укоряемъ бъдную фортуну въ непостоянствъ; — а мы сами развъ постоянтъй? . . .

Но Жюлю не сидѣлось на мѣстѣ. Ему скоро прискучили и Петербургъ и Петербургская жизнь. Его душа опять рвалась въ Италію, во Францію, подъ другое небо. — Б \*\*\* поѣхаль съ нимъ. Б \*\*\* любовался Дрезденской Галлереей; апплодировалъ въ Берлинскомъ театрѣ; гулялъ по Пратеру Вѣнцевъ; карабкался на Альпы; былъ въ восторгѣ отъ всѣхъ чудесъ Италіи (энтузіазмъ, какъ любовь и ненависть, имѣетъ на предметы взглядъ нѣсколько односторонній); отправился во Францію; и вотъ уже около двухъ лѣтъ не могъ разстаться съ Парижемъ; но отчего ему было и не оставаться въ Парижѣ, когда тамъ все его

удерживало, а ничто не звало назадъ. — Любовь къ родинѣ, — можетъ-быть, скажете вы; но два года еще не много, и онъ могъ вхать, когда хотълъ. Ктому-же онъ, какъ и большая часть его образованныхъ соотечественниковъ, былъ небольшой космополитъ, хотя и не подражалъ имъ во всемъ: онъ искренно любилъ Россію, не смъщилъ неумъньемъ говорить по-Русски: ему нечего было краснъть! —

III.

Б А Л Ъ.

Per divina bellezza indarno mira,
Chi gli occhi di costei giammai non vide,
Come soavemente ella li gira.
Non sa, com' Amor sana e come ancide,
Chi non sa, come dolce ella sospira,
E come dolce parla, e dolce ride.

- PETRARCA. Sonetto. -

Aimer est un destin charmant, C'est un bonheur qui nous enivre Et qui produit l'enchantement.

- PARNY. Elegie. -

# III.

Маркиза Роганъ давала балъ. На этотъто балъ и торопился Б \* \* \* \* . Маркиза, хотя ей и было уже лътъ за тридцать, хотя она и имъла довольно взрослую дочку въмонастыръ, сохранила однакожь еще всю свою красоту, удержала всю свою жи-

вость въ разговорахъ и движеніяхъ; а когда она улыбалась - парирую сто червонцевъ противъ пары изношенныхъ башмаковъ старой кухарки — никому бы не пришло въ голову сказать, что ей болъе двадцати пяти лъть отъ роду. По-этому никто и не удивится, если я скажу, что она была окружена толпою обожателей. — Одинъ только Б \* \* \* не старался ей нравиться и, можетъ-быть, именно потому и понравился Маркизъ. Это ни для кого не было тайной: Маркиза была очень откровенна! но Б \* \* \*, казалось, не замъчаль ея къ нему расположенія. - Онъ тогла любилъ Эмили; но теперь Эмили ему надобла, такъ надобла . . . Маркиза начала ему правиться.

Онъ ъхаль къ Маркизъ.

Прислонившись головою къ шелковей, эластической подушкъ кареты, сидълъ

онъ и думалъ... ну, разумвется, о чемъ обыкновенно думають молодые люди, когда они вдуть на баль. Впрочемь думы его ни сколько ему не мъщали смотръть на ногти, поправлять прическу и даже зъвать. Но онъ върно думалъ о чемъ-то очень пріятномъ, потому что улыбался весело; а въдь кажется весело улыбаются только пріятному. Онъ думаль . . . . Но воть видите, я помню, что, когда я еще быль маленькимъ, маменька мнь сказывала, что скромность большая добродьтель въ молодомъ человъкъ. Я хочу быть добродательнымъ молодымъ человъкомъ!--«Укакой!» говорите вы. Но не правда ли прекрасныя читательницы, вы разсердились не надолго? Вы слишкомъ милы, чтобъ долго сердиться и слишкомъ умны, чтобъ не знать, какъ досада не пристада къ прелестному личику. Вы не сердитесь?...

Онъ думалъ . . . но вдругъ карета

остановилась, и прхъ! . . . вылетьли мечты въ окно и разлетьлись, какъ обыкновенно разлетаются всъ наши мечты и всъ наши надежды. Вы знаете по-Латыни: Vanitas vanitatum et omnia vanitas?

Б \*\*\* вошель въ переднюю. Вдали гремъла музыка. — Шумъ, говоръ, бъготня! — Все хлопотало, все суетплось. Цълыми кучами лежали плащи и салопы. Вся передняя кипъла ливреями красными, синими, желтыми, зелеными, голубыми, общитыми базонами, галунами . . . . Передняя также имъетъ свою поэзію. Немножко дикую, немножко безпорядочную — это правда; но развъ все то, что дико и безпорядочно — худо?

Б \* \* \* въ залъ.

Вотъ одному онъ что-то шепнуль на ухо; другому улыбнулся; у третьяго спросиль о здоровью и, не дождавшись отвъта, толковаль уже съ четвертымь о ножкахъ Taglioni.

- О, говориль онъ, приподнявъ нъсколько плечи и голову, еслибъ вы ее видъли вчерась? Какъ она была хороша! Какая неподражаемая граціозность во всъхъ ея движеніяхъ! Какая быстрота и легкость въ выдълываніи самыхъ трудньйшихъ па! Это настоящая Сильфида! Словомъ: она восхитила всъхъ, и театръ дрожаль отъ рукоплесканій. Я бы озолотиль ея ножки!
- Узнаешь ли меня, восторженный панегиристь? спросиль улыбаясь какойто молодой человакь, подойдя къ Б \*\*\*, и ударивъ его тихонько по плечу.

- А, это ты Жюль?
- Къ вашимъ услугамъ.
- Скажи: зачьмъ ты небылъ у меня въ прошедшую пятницу? Еслибъ ты зналъ, какъ мы веселились?
- Mon cher, я не могь. Видить Богь, не могь. Это длинная исторія. Я все разскажу тебъ, и ты меня върно простить.
- О, я вовсе не такъ добръ, какъ
   твоя Аталія, которая върить всему, что
   тебъ ни вздумается ей сказать...
  - Но съ чего ты берешь . . .
- Я не слъпъ, мой милый. Да увърься же ради Бога, что скромность пристала только дъвушкамъ, и то молоденькимъ. Странная прихоть, хотъть отри-

цать то, что всь видять и въ чемъ никто не сомнъвается.

- Увъряю тебя . . . .
- О невинненькій! какой ты пай. Хочешь конфектовъ?...
  - Ты несносенъ.
- Виновать, виновать! я было и позабыль, что правда глаза колеть, хотя поэты и изображають истину прекрасною нагою женщиною.—
- Неужели ты думаешь, что у меня терпъніе Іова?
- Совстви нътъ, потому что у Іова
   было необыкновенное терпъніе.
  - Чудакъ!... Но оставимъ это; по-6\*

смотри-ка лучше на эту молоденькую даму — вонъ на ту, что сидить возлъ толстой Президентши въ токъ съ бълымъ строусовымъ перомъ. Какова?

## Б \* \* \* навелъ лорнетъ.

- И эта тебъ нравится, сказаль онъ послъ короткаго экзамена. Ты върно шутишь. Лице круглинькое, полное и румяное, какъ наливное яблочко, но безъ всякаго выраженія. Какая вялость въ движеніяхъ; нътъ жизни! Elle est du dernier bourgeois!
- Ты несправедливъ, она миѣ очень нравится.
  - Желаю счастія.

Заиграли Французскій кадриль. Б \* \* \* опять схватиль лорнеть, чтобы, съ помо-

щію его, отыскать партнерку по себю. И какъ мотылекъ оть одного цвѣтка перепархиваеть на другой, такъ и его глаза скользили отъ одного личика къ другому... Но на что это онъ вдругъ сталъ глядѣть такъ пристально, — такъ долго глядѣть? Что это онъ стоитъ какъ очарованный? Съ нимъ говорятъ, зовутъ его; а онъ ничего не слышитъ — и глядитъ.

Посмотрите на его лице.

Не кажется-ли вамъ, что всѣ его чувства перешли въ его глаза; что онъ весь въ глазахъ? . . .

Приложите руку вашу къ его груди, къ его сердцу. Слышите - ли, какъ оно бъется?

Отчего?

Онъ увидълъ Адель . . . ту милую, очаровательную Адель , которую вы всъ такъ любите ; которой вы всъ такъ стараетесь понравиться и такъ охотно бы понравились; по-этому мудрено-ли, что пылкій Б \* \* \* , увидъвъ Адель , видълъ только ее , дышаль только ею ? . . .

Онъ влюбился по уши.

Вы этому не върште? — Вамъ кажется невъроятнымъ это мгновенное сочетаніе двухъ душъ въ одну душу? Это сліяніе всъхъ чувствъ въ одно чувство любви, чистой, святой, невыразимой?.... Это непреоборимое влеченіе сердца къ сердцу родному? Этотъ внутренній голосъ, который говорить вамъ, кричить вамъ: вотъ онъ! вотъ она!...

Вы этому не върите, скептики? — Да чему вы върите! . . .

Не върятъ!... А въдь были же люди, которые върили, что пирамиды древнъй потопа? \* —

Онъ ее любиль; она его любила.

Смотрите, какъ при каждомъ его словъ, яркій пурпуръ покрываетъ щечки Адели, и длинныя ръсницы ея опускаются, и ручки дрожатъ . . . Не правда ли, что, танцуя съ нимъ, она какъ-будто летаетъ, и какое-то веселье, неописанномилое, неземное, разливается по ангельскому личику, — горитъ въ ея очахъ... и выше . . . все выше подымается грудъ дъвушки, какъ-бы сжатая чъмъ-то томительнымъ; какъ-бы переполненное чъмъ-то невыносимо-пріятнымъ! . . . . А онъ? . . .

<sup>\*)</sup> Это утверждаль одинъ Англичанинъ; а говорять, что Англичане люди разсудительные.

## О, онъ блаженствоваль! . . .

И какъ она была хороша, какъ очаровательна съ ся цвъточкомъ на головъ, въ ея бъломъ, полувоздушномъ, полупрозрачномъ бальномъ платыца; въ ея крошечныхъ гроденапленыхъ башмачкахъ; съ ея газовымь эшариомъ, который, какъ легкій тумань літняго утра, такь завистливо обвивался около ся шейки, самой полненькой, самой бъленькой шейки!... Какъ бы не засмотрълись вы на это личико, дышащее удовольствіемь, юностію и невинностію? На эти глаза, такъ выразительно говорящіе прямо къ сердцу отъ ея сердца? На эту грудь, слишкомъ прелестную для уподобленія? На эти пышные, полные, душистые локоны, такою роскошною волною стекающіе съ головы и упадающіе на грудь, какъ-бы умирая отъ нъги и блаженства? . . . Чего бы не дали вы, чтобы хоть разъ коснуться ея

губокъ; хоть минуточку попить ся дыханіе; сорвать только одинъ поцълуй, только одинъ! . . . О, за такое блаженство, я бы даже жизнью поплатился! . . .

## Танцовали Французскую кадриль. —

— Посмотрите ради Бога, говериль Б\*\*\* Адели, на эту бъдную Графиню Д—чи! Какъ она смъшна въ своемъ богатомъ бальномъ платъв! Какъ худо скрыты ея морщины подъ этими бълилами и румянами, за которыя она върно заплатила такъ дорого! Неправда ли, что эти пышные цвъты на ея головъ и груди выставляють еще отвратительнъй ея давно увядшія прелести, кажется, дълають ее еще старъе. Какъ она кривляется, думая, что это ей къ лицу; и какъ сердится на бъдныхъ кавалеровъ за то, что каждый изъ нихъ готовъ охотнъй перенесть любую пытку, нежели быть ея партнеромъ.

— Вашъ туръ! сказалъ кто-то изъ танцующихъ.

Фигура была скоро кончена. Они опять съли.

- О, я такъ золъ на Графиню!
- Я ни на кого не сержусь, произнесла тихо Адель.
- Да скажите, можно-ли не сердиться, подхватиль Б \*\*\*, смотря выразительно на Адель, когда я знаю, что она готова выгнать отсюда всѣхъ миленькихъ, всѣхъ хорошенькихъ, чтобы самой сдѣлаться царицей бала. Ну, скажите сами, не злость ли это?
  - Если не ваша выдумка.

— Выдумка? и вы думаете, что я стану васъ обманывать? . . .

Онъ положилъ руку на сердце: лице его было серіозно, глаза пылали.

## — Никогда!

— Я вамъ логически докажу справедливость моихъ словъ, продолжаль онъ, снова принявъ на себя видь безпечности. Я знаю, что она отдала бы все на свътъ, чтобъ воротить свою мелодость, опять похорошъть. То и другое невозможно. Остается одно только, чтобъ не казаться слишкомъ старою, слишкомъ нехорошею, — это изгнать изъ общества всъхъ тъхъ, которыя моложе и лучше. Тогда у Графини достало бы самолюбія вообразить, что она и молода и прелестна. Жаль, что силы нътъ.

- Вы ужъ слишкомъ жестоки! сказала Адель голосомъ укоризны. Я напротивъ слышала о Графинъ много хорошато. Всъ хвалятъ ея умъ, ея познанія. Говорять, она чрезвычайно добра.
- Объ умъ ея ни слова. Въ ея молодости всъ были отъ него безъ ума. Но желать побъдъ еще теперь, въ ея лъта, право смъшно; и тъмъ непростительнъй, что она умна. —
- Но не благороднъй ли, скажите сами, не замъчать недостатковъ ближняго, нежели подымать его на смъхъ?
- Не противоръчу, потому-что совершенно согласенъ съ вами, но бываютъ случаи . . . Вотъ посмотрите напримъръ, на этого господина, что тамъ у окна, не смъщонъ ли онъ?

- Нисколько.
- Какъ?
- Онъ мнѣ кажется точно такимъ же, какъ и всѣ другіе.
- Ну, да воть примьтьте, какь ньжно онь посматриваеть на право и на льво, и въ каждой насмышливой улыбкь думаеть видьть улыбку любви. Это pendant Графинь. Не странень ли онь съ его фракомь, сшитымь, Богь въсть, по какому журналу; съ его пестрымъ жилетомь, похожимъ на вывъску мълочной лавки; съ его бълымъ, накрахмаленнымъ, ужасно-высокимъ галстукомъ; съ его прической à l'incroyable; съ его краснымъ носомъ, усъяннымъ табакомъ и еще чъмъто? . . . Увъряю васъ, что онъ, безъ всякой иперболы, походитъ на Индъйскаго пътуха. Он, le beau dindon!

Б \* \* \* захохоталь.

Адель ничего не отвъчала, она только потупилась и покраснъла: она была
такъ добра. Ей было такъ больно, что
онъ насмъхался... Но мало-по-малу она
начала привыкать къ его насмъшкамъ; не
краснъла уже при его выходкахъ; начала
улыбаться на его шутки; даже начала
шутить сама!...

Б \*\*\* и не подумаль о Маркизь. Итогомъ всъхъ его чувствъ, всъхъ его мыслей — была Адель.

Какъ онъ ее любилъ! Какъ горячо, какъ пламенно, какъ бъщено онъ любилъ! Какъ всъ другія женщины ему не нравились!... Да, онъ начиналъ только жить теперь. До-этихъ-поръ онъ не жилъ, не чувствовалъ. Правда, онъ любилъ и прежде; но какъ холодна, какъ ничтожна бы-

ла та любовь, въ сравнении съ чувствомъ, наполнявшимъ теперь его душу. Какъ сердился онъ, что любилъ прежде, что говорилъ другимъ: люблю тебя!.... Какъ онъ лгалъ тогда, какъ безсовъстно лгалъ. Онъ любилъ только Адель. Онъ никого не любилъ прежде Адели. Онъ обманывалъ самаго себя... а теперь? — О теперь!... Онъ не могъ житъ безъ Адели; онъ долженъ былъ видътъ ее каждый день — безпрестанно... Но онъ не былъ вхожъ къ нимъ; онъ видътъ Адель въ первый разъ. Оставалось одно средство: познакомиться съ ея отцомъ. Онъ познакомился.

Генералъ С., отецъ Адели, былъ человъкъ высокаго роста; въ молодости онъ казался выше, но это оттого, что онъ теперь ходилъ немного нагнувшись впередъ. Его глаза, глубоко впалые и обведенные двумя коричневатыми кругами,

ничего не утратили отъ своей прежней живости, они напротивъ того, казалось, пылали еще сильнъе изъ подъ густыхъ, нъсколько насуппвшихся бровей. Лице его было одно изъ тъхъ лицъ, которыя вамъ такъ нравятся какою-то мужественною выразительностію, нравятся не-хотя. Увидъвъ его, вы не скажете: - «какъ оно прекрасно!»— Но вы невольно воскликнете: -«какъ выразительно!» - Онъ имълъ умъ весьма образованный и быль необыкновенно любезенъ, особенно съ дамами. Не смотря на то, что волосы его уже начали примътно съдъть, онъ любилъ еще нравиться . . . кому любять нравиться мущины? . . . Но все это портила одна слабость, слабость несносная! Онъ быль деспотъ въ своихъ мизніяхъ. Политика была его страсть. Политическіе журналы онъ почти не выпускалъ изъ рукъ. Онъ любилъ разсуждать о всемъ и весьма часто судилъ довольно несправедливо; но

торе тому, кто бы вздумаль ему противорьчить. Такой человькь, по его мнынію, быль человькомь потеряннымь... профаномь. Когда говорили о такихъ людяхъ, онъ молчаль и только пожималь плечами, съ какою-то странною ужимкою, выражавшею что-то странное.

Все это Б \*\*\* узналь оть Жюля и, разумьется, умьль этимь воспользоваться. Пробравшись кь Генералу, онь началь разговорь тыми незначущими фразами, которыя такь употребительны въ гостиныхь. Потомъ, какъ-бы случайно, быль сдыланъ скачекъ на Испанскую войну. Первый шагь быль сдыланъ. Б \*\*\* почти не сомнывался въ усиыхы. Хотя и вытреный сердцемъ, онъ быль однакожь одарень отъ природы умомъ основательнымъ и быстрымъ, а потому и замычаль каждый разъ промахи, дълаемые Генераломъ; но, разумьется, замычаль ихъ только про

себя. Все, что нравилось Генералу, было превосходно; — что не правилось . . . . Послушали-бы вы, какъ Б \*\*\* нападаль на то, что неправилось Генералу. За то ужъ и старый ветеранъ былъ имъ совершенно обвороженъ; не слышалъ въ немъ души.

Но они чуть-чуть было не поссорились. Послушайте, какъ это случилось:

- Скажите мнь, спросиль вдругь Генераль, взглянувь ласково на Б \*\*\*, что вы думаете о Ганнибаль?
- Съ тъхъ поръ, какъ я началъ понимать, что такое Ганнибалъ, онъ сдълался моимъ героемъ, моимъ идеаломъ
  полководца!
- Право? А я такъ напротивъ того думаю, что онъ болъе всего былъ обязанъ своему счастію и ошибкамъ своихъ противниковъ.

- Но развѣ Фабій не былъ достойнымъ противникомъ Ганнибала?
  - Сущій Австріецъ.
- Насмъшка не доказательство, сказалъ кто-то Вольтеру.
- Я никогда не говориль такъ серіозно. Выслушайте меня: отнюдь не думая отнимать у Фабія его достоинствъ, я только упрскаю его за эту неръшительность, которая, по моему мнънію, съ родни трусости.
- Не мѣшало, кажется, если-бъ Субизъ нѣсколько потрусилъ à la Fabius. Фабій доказалъ, что онъ понялъ Ганнибала; что только онъ одинъ могъ быть ему противопоставленъ. Зная, что побъда въ открытомъ сраженіи невозможна, или, покрайней-мѣрѣ, очень сомнительна, онъ

берегь свои силы; онъ, можеть-быть, предвидѣль все то, что случилось посль: онъ зналь Кароагенъ. Утомляя Ганнибала безпрестанными переходами, стараясь, гдъ только можно, его окружить, онъ вѣрно побѣдиль бы своего врага, еслибъ этотъ врагь не быль Ганнибаломъ. Но Фабій быль только великимъ человѣкомъ, а Ганнибаль быль болѣе: — онъ быль Геній!... Верхъ искуства, говорилъ Наполеонъ, заключается въ томъ, чтобъ знать своего противника, его средства, его солдатъ.

— Все такъ. Да, если бъ Ганнибалъ не имълъ завистниковъ въ Кареагенъ, тогда бы я первый похвалилъ Фабія; но тутъ онъ командовалъ Римлянами, до того всегда побъждавшими, — Римлянами, которые должны были сражаться за свою родину, стоять за свой Римъ, за свой Канитолій, — и онъ избъгалъ битвы. Правда, Ганнибалъ разбивалъ всъхъ другихъ

полководцевъ; но это развъ могло удержать Фабія, такъ далеко ихъ превышавшаго своими дарованіями? Егдо, онъ не долженъ быль избъгать боя.

- Чтобъ подвергнуться участи Фламиніевъ и Варроновъ?
  - Нъть, чтобъ побъдить!

Глаза Б \* \* \* вспыхнули.

- Повърьте мнъ, Генералъ, если-бъ Кунктаторъ могь надъяться побъдить, Фабій бы не медлилъ.
  - Но Жомини . . .
  - Былъ генераломъ Бонапарта.

Генераль С. замолчаль.

- Но, по-крайней-мъръ, сказалъ онъ потомъ, вы позволите мнъ отдать преимущество Сципіону?
- Тысячу извиненій, что я и туть, какъ народный трибунь, скажу мое безжалостное: Veto!
- Еще одинъ вопросъ : а кто былъ побъдителемъ на поляхъ Замы?
- Никогда бы имъ не быль Сципіонъ, если-бъ Ганнибалъ могъ дълать,
  что хотълъ. Знаете, что сказалъ нашъ герой Суворовъ, когда его спросили: почему,
  онъ думаетъ, Ганнибалъ былъ побъжденъ
  въ Африкъ? «Оттого,» отвъчалъ онъ,
  «что въ Кароагенъ былъ Гофкригсратъ.»—
  Римляне, имъя предводителемъ человъка,
  котораго они обожали, которому върили
  какъ своимъ авгурамъ, дышали местью
  за свое отечество: это все были солдаты,

такъ сказать, еышколенные побълами Ганнибала, какъ при Петръ Великомъ, Карлъ. поражая Русскихъ, на свою шею научилъ насъ, какъ его побъждать. - А Ганнибалъ, имъя войско, состоящее изъ наемниковъ, набранное изъ народовъ совершенно чуждыхъ другъ другу; - войско, которому онъ еще не успълъ внушить довърія къ себъ \*, составляющаго ту нравственную силу, которая дълаетъ солдата непобъдимымъ, - и чтоже Ганнибаль? Онъ началь подражать Фабію, хотьль пріучить солдать своихь небольшими стычками одерживать большія побран, какь делали, по разсказамь Тита Ливія, всв почти Римскіе Консулы и Диктаторы передъ каждымъ сраженіемъ.

<sup>\*</sup> Знаю, что Ганнибаль привель съ собою изъ Италіи своихъ ветерановъ; но эти ветераны были въ Капуъ! И однакожь, не смотря на все это, я смъло предоставляю читателю ръшить: еслибъ все войско Кароагена походило на нихъ — побъдили-ли бы Римляне? Только не върьте слъпо Титу Ливію. Титъ Ливій не любилъ Ганнибала.

Цълью Ганнибала върно было не одно изнуреніе силь противника, но, можетьбыть, и желаніе прекратить всь сообщенія его съ Римомъ. Что бы было тогда? . . . Я не знаю всъхъ замысловъ великаго побъдителя при Каннахъ; но готовъ прозакладовать мою голову, мою честь, что, еслибы Ганнибаль могь дъйствовать, какъ хотъль, никогда Сципіонъ не назывался-бъ Африканскимо! - Но ему было приказано сенатомъ дать сраженіе и . . . . нъть, онь не быль побъжденъ, только войско Кароагена было разбито! . . . . Спрашиваю, еслибы вашему Моро, вмъсто того, чтобы позволить ему совершить то отступление за Рейнъ, которое покрыло его неувядаемою славою, было вельно идти впередь; - думаете-ли вы, чтобъ таже слава была его удъломъ?...

Горячность Б \* \* \* заставила его сказать гораздо болье, нежели сколько онь хотъль-бы. Восторженность, съ которою онь любиль Ганнибала, увлекла его. Мимо его прошла Адель. Б \* \* \* опомнился, и съ ужасомъ увидълъ холодное, суровое, какъ Петербургская осень, лице Генерала.

— Моп Général, сказаль Б \*\*\*, улыбаясь, и какъ возможно ласковъе, это было до-сихъ-поръ мое мнѣніе, моя мысль, моя мечта. Вамъ теперь рѣшить: правъ-ли я, или нѣтъ? Я молодъ — это върно извинить въ глазахъ вашихъ и мою неопытность, и мою горячность. Я жду моего приговора отъ одного изъ героевъ Франціи.

Боже мой, какія рыбки не попадаются на удочку самолюбія? Волшебная удочка!

Генералу показался Б \* \* \* необыкно-

венно умнымъ, необыкновенно любезнымъ. Они еще долго разговаривали.

- Ваши посъщенія, сказаль онь ему наконець, съ жаромь пожимая его руку, будуть мнъ всегда очень пріятны. Воть мой адрессь. Завтра я все утро дома.

Б \*\*\* пробормоталь что-то о чести, о благодарности . . . но кто возмется описать его восхищение? Кто не пойметь той очаровательно-стыдливой улыбки, которая мелькнула на коралльныхъ губкахъ Адели, когда онъ послъ того, танцуя съ нею мазурку, сказаль ей о приглашении ел батюшки?

Она покрасићла. Какъ въ это время она походила на розу!

Неправда-ли, роза хороша?

Мувыка затихла. Все боль и боль стала пустыть огромная зала. Цвыты, эшарны, перья начали рыдыть. Тусклый, казалось, горыли лампы. Какы скучень залы послы бала!... Генераль С. что-то говориль хозяйкы. Та улыбалась. — Онь поклонился . . . . Семейство С. уже вы передней.

— Помилуй Б \* \* \*, ты чуть было не сшибъ меня съ ногъ, закричалъ Жюль. Куда ты это ?

Но Б \* \* \* уже быль далеко.

Когда Адель ступила ножкой на первую ступень кареты, ей послышался вздохъ. Она поворотила голову: какой-то мущина, закутанный въ плащъ, стоялъ на крыльцъ. Она подалась нъсколько назадъ — свъть фонаря ударилъ въ лице не-

знакомца: это быль Б \* \* \*. Онъ сняль шляпу. Она кивнула головою, невольно улыбнулась, невольно . . . Она уже была въ каретъ.

— Домой! закричаль лакей. Дверцы хлопнули. Лакей взлетъль на запятки... Вдалекъ замираль стукъ кареты.

- A B \* \* \*?

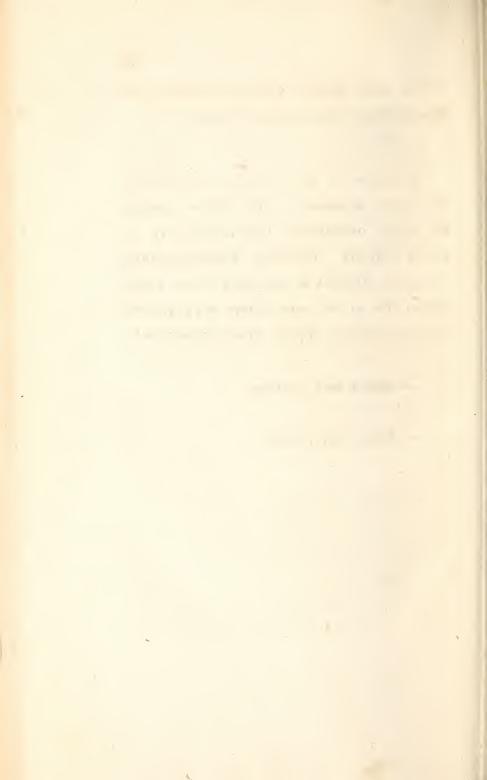
— Б \* \* \*. . . . Онъ тоже уъхалъ.

— Этотъ Б \*\*\*, сказалъ Генералъ С., возвратившись домой, миѣ очень нравится. Онъ чрезвычайно уменъ и разсудителенъ не по лѣтамъ; а это диво! — Право жаль, что такъ мало на него похожихъ. Наша молодежъ — бррр!! . . .

- Beau danseur и хоротъ собою, прибавила мать, онъ далеко уйдетъ.

А Адель... но вы върно догадаетесь, что Адель молчала — она только никакъ не могла отстегнуть браслетовъ. О въ этомъ случаъ дъвушки необыкновенно скромны. Любовь и хитрость почти синонимы. Но за то, какъ много передумаетъ голова, сколько сердце перечувствуетъ!...

- Bonne nuit, maman.
- Bonne nuit, papa.



### IV.

# онъ и она.

И что съ невинною душой
Сбылось — не постигала;
Лишь сердце билось, и порой,
Вся вспыхнувъ, трепетала,
Лишь пламень гаснущій сіялъ
Сквозь тънь ръсницъ склоненныхъ,
И вздохъ невольный вылеталъ
Изъ устъ воспламененныхъ.

- В. А. Жуковскій, Вадимъ. -

Lag ihre hand, die gartliche, mich fuhlen, Den Schatten nur von ihres Mantels Caum-

- Schiller. -

## IV.

it to an extraction and the same

Закутанный въ бархатный шлафрокъ, сидълъ Б\*\*\* въ своихъ Вольтеровскихъ креслахъ и думалъ объ Адели. Какъ онъ перемънился сегодня! Онъ такимъ веселымъ ноъхалъ на балъ, такимъ задумчивымъ воротился съ бала. — Ужъ было такъ поздно,

а онъ и не думаль заснуть; — прежде онъ засыпаль такъ скоро. . .

Онъ вскочилъ, подошелъ къ окну и растворилъ его. Ночь была холодная; но онъ не чувствовалъ холода — въ его крови было лъто, и очень жаркое. Онъ прислонился къ окну.

— Ахъ! сказалъ онъ, и замолчалъ.

Онъ затворилъ окно, подыщалъ на стекло, и что-то началъ по немъ писать пальцами. Первая буква была пребольшая, другія премаленькія— такія маленькія. . . онъ замаралъ написаннос.

- Axъ! сказалъ онъ опять.

Если вамъ какая-нибудь миленькая дъвушка, на ваше признаніе въ любви, отвътить: «ахъ!» это значить.... Цълуйте ее. Она не разсердится.

Б\*\*\* бросился на кровать. Въжды его начали смыкаться . . . Вдали мелькала Адель, такъ же прелестная, такъ же очаровательная, какъ и на балъ. Онъ глубоко вздохнулъ. . .

Онъ уже спалъ.

Высоко горѣло солнце, когда на слѣдующее утро пробудился Б \* \* \*. Какъ чудный, чародъйственный сонъ летало нередъ нимъ вчерашнее, и проливало въ его дуту какое-то сладкое, никогда имъ прежде не испытанное упоеніе — этотъ нектаръ первой любви, еще дъвственной и чистой, еще не разроднившейся съ небсмъ. Какъ игриво развертывалась передъ нимъ жизнь, всъми цвътами радуги расцвъченная! Она объщала только однъ ра-

дости, сулила ему одно счастіє!... Какъ она была прекрасна эта жизнь, разсмотрънная сквозь призму любви и восторга!....

Онъ приподнялся и облокотился на руку; на лицъ его выразилось безпокойство.

- Но любить ли она меня? подумаль онъ.
- Должна меня любить! сказаль онь громко, какь-бы желая тыть заглушить голось сомный, говорящій вы его груди. Должна?... Неужели сердце ся не отзовется моему сердцу?... Развы ся чувства не должны откликнуться моимы чувствамь?.... Да, она не можеть меня не любить, иначе и я не могь бы полюбить се такь, какь я ее люблю....

— Но, продолжаль онь, какь-бы размышляя, если она уже любить другаго?... Нъть! — Взоръ ея не лжетъ; а онъ такъ часто и противъ ея воли говорилъ мнъ: люблю!... Она меня любить!!!...

Онъ протянулъ руку къ колокольчику, но не звониль; — онъ былъ слишкомъ счастливъ, чтобъ позвонить.... Онъ объ руки заложиль за голову и потянулся....

- A - a - a - a - a !

Онъ позвонилъ.

- Что прикажете, спросилъ Иванъ, отворяя двери.
  - Скажи пожалуйста, который чась?
  - Скоро двънадцать.

### Б \* \* \* соскочиль съ кровати.

- Скоро двънадцать? воскликнуль онъ съ удивленіемъ. И я могъ спать такъ долго? И ты меня не разбудилъ, Иванъ?
- Вы такъ сладко спали...
- Все равно. Это не резонъ спать долье обыкновеннаго. Сдълай милость, впередъ, какъ бы я сладко ни спалъ, буди когда нужно. Теперь давай поскоръй одъваться; да пиркажи Полю заложить Мими въ мой тильбюри, и самъ чтобъ одълся: онъ поъдетъ со мною. Ступай же.
  - Иду, сударь, иду.
- Б\*\*\* одъвался всегда слишкомъ долго; сегодня же, противъ обыкновенія, онъ одълся слишкомъ скоро. Предоставляю исихологамъ ръшить: отгего?

Вы любите Романтиковъ? Воть вамъ образчикъ ихъ *манеры*:

На крыльяхъ любви Б \* \* \* полетъль туда, куда звали его любовь, нетерпъніе и сердце, — гдъ жила его Адель!

А она уже давно ждала его; — она не спала; даже и не думала, чтобы ей можно было заснуть. Ей казалось страннымь, что онь не туть, не съ нею. Сколько разъ уже подходила она къ окну и смотръла: не идеть ли онь? А онь все не приходиль! Какь она мучилась! . . . Какь она желала, чтобы онь пришель; и какь страшилась той минуты, когда онъ придеть. Сколько новыхъ чувствъ, и мучительныхъ, и пріятныхъ, родились въ ел груди, волновали ел грудь, съ тъхъ поръ, какъ она любила. —

А давно-ль она любила!....

man of the state o

Она котъла молиться. Она встала на колъни, сложила руки; — но ни одной молитвы не приходило ей на умъ.

— Боже, сказала она, прости меня, если я гръшу. Сердце мое наполнено любовью; а любовь въдь также одинъ изътвоихъ даровъ!

Она часто вздыхала.

Б \* \* \* сдълался почти ежедневнымъ гостемъ въ домъ Генерала. Онъ всегда съ

The state of the s

большимъ вниманіемъ слушалъ разсказы С. о сраженіяхь; о ранахь, имъ полученныхъ; о побъдахъ, за которыя Франція была обязана единственно ему. Безъ мальйшаго признака нетерпьнія дослушиваль до конца его длинныя разсужденія о стратегіи, о Марлборугь, о Тюренъ, о Конде, Фридрихъ Великомъ, Наполеонъ. . . . Съ неизсякаемою любезностію пускался съ нимъ въ лабиринтъ политики. . . заблуждался. . . выпутывался кое-какъ. . . иногда противоръчилъ, но уступаль всегда; и съ каждымъ днемь Генераль любиль его болье; съ каждымъ днемъ Б \* \* \* болъе выигрывалъ въ мнъніи, дълался дороже, необходимъй его сердцу. Мать Адели также любила Б \* \* \*. Она называла его своимъ любимцемъ. Ея благосклонность онъ успъль снискать тыми маленькими угожденіями. которыя такъ умъють ценить старушки; тьми ласкательствами, которыя такъ пріятны самолюбію старушекь. Странное дѣло, эти старушки! Возьмите любую изъ нихъ: всѣ такія лакомки до комплиментовъ и вѣрятъ комплиментамъ, вѣрятъ слѣпо; — а вѣдь какъ не знать имъ, что они и стары, и нехороши, и въ морщинахъ... Такъ нѣтъ, вѣрятъ. Попробуйте переувърить!... А намъ, скажите, какъ не польстить бабушкъ, у которой миленькая ввучка.

Б \*\*\* очень любиль старушекь. Онь всегда говориль: — добренькая старушка— это моя сшрасть! Что можеть быть любезнье умной старушки, когда ей вздумается заставить себя полюбить. Вы ее полюбите какъ мать. — Какъ я люблю добренькихъ умныхъ старушекъ! —

Это говориль Б \* \* \*.

Я говорю тоже.

Б \* \* \* прекрасно декламировалъ. Онъ былъ одаренъ отъ природы голосомъ весьма чистымъ и пріятнымъ. Вамъ невольно нравилось все то, что онъ читалъ. Я думаю, каждый догадается, что это очарованіе распространялось и на самаго декламатора: - онъ тоже очень нравился. Каждый вечеръ почти онъ приносиль съ собою какую-нибудь книгу, садился близь Адели — и читалъ. Потомъ они разсуждали о читанномъ; иногда спорили, но никогда долго. Адель такъ мило улыбалась, что Б \* \* \* по-неволъ засматривался, и въчно забываль, о чемь говориль.... Они снова читали. Къ вечеру прівзжали гости. Тогда пъли, играли, разговаривали, смъялись... вечера проходили непримътно; и каждый разъ Б \*\*\* уходиль не-хотя. Каждый разъ Адель задумывалась, когда онъ уходилъ. Чтожъ туть удивительнаго?

Она любила его всъмъ сердцемъ. Она

любила его такъ же чисто, такъ же свято, какъ мы любимъ все священное, какъ мы любимъ все великое! Въ немъ сосредоточивались всъ ея надежды, всъ ея чувства, вся ея жизнь дъвы! О, какъ она любила!... Она была его рабыней. Она была его Семелой — онъ былъ ея Зевсомъ. Съ тъхъ поръ, какъ она знала Б\*\*\*, она даже не молилась; она не смъла молиться Богу: только молитва чистая до Него восходитъ....

Адель была дъвушка очень добрая, очень умная, очень образованная. Кто зналь Адель, тоть быль безъ ума оть Адели. Всъ любили добрую, умную, образованную Адель. Она знала, что всъ ее любили; она знала еще болъе — она знала, что была красавицей, что была очень умиа; — и не гордилась этимъ, не дълалась ни педанткой, ни кокеткой. Скажитежъ, не заслуживала-ли она того, чтобъ

всъ ее любили? Еслибъ вы ее знали, не полюбили-ли бы вы ее тоже? не сказали- ли бы вы, что говорили всъ тъ, которые ее знали: «какой ангелъ!» —

Ея любимымъ занятіемъ было: музыка и книги. Книги она почти предпочитала музыкъ. Почему именно? я не знаю. Быть можеть тако, изъ прихоти. Она хвалила многихъ поэтовъ; но любила только двухъ: Байрона и Шиллера. Иногда ей казалось, что Шиллера она любить болье Байрона. Она любила ихъ равно, какъ сестра любитъ двухъ братьевъ, только пъвецъ Германіп быль ся любимымъ братцомъ. Она какъ ребенокъ радовалась, когда узнала, что Б \* \* \* быль о нихъ одного съ нею мнънія. Женщина, пока она молода, все немножко ребенокъ, и ничьмъ она такъ не нравится, какъ этимъ; никогда не бываеть такъ увлекательно-мила, какъ въ тъ минуты, когда она немножко ребенокъ.

Вы върно не догадатесь, которое изъ стихотвореній Шиллера ей нравилось болье другихъ; и, можетъ-быть, не повърите даже, что она почти каждый день читала: «Пегаст вт неволи,» - и долго читала; но, скажите сами, не скорбъли-ли вы вмъсть съ бъднымъ конемъ, когда онъ, запряженный въ плугь, упадаеть отъ усталости, и на него сыплются удары . . . Скажите не билось-ли потомъ отъ ожиланья и восторга ваше сердце, когда вдругь юноша, съ золотою повязкой въ русыхъ кудряхъ, съ лютнею въ рукахъ, подходить, и садится на Пегаса; и, почуя съдока, иппогрифъ, снова полный огня и жизни, какъ духъ, какъ Дивъ, распускаетъ широкія крила... одинъ взмахъ!.... и онъ уже подъ облаками! - О, вы какъто невольно воспламеняетесь - невольно

хотите въ слѣдъ за нимъ — вы летите... но вы вздохнули? . . . а, вы еще землю чувствуете подъ своими ногами; а небо далеко! — Какъ часто завидуютъ орлу, но орелъ не долетитъ до неба; а я и за небо уношусь моею мыслью! . . .

Какъ плакала Адель надь: «Прости» Байрона. Съ какою любовью читала, и перечитывала она эти стихи:

But 'tis done — all words are idle —
Words from me are vainer still;
But the thoughts we cannot bridle
Force their way without the will. —
Fare thee well! — thus disunited,
Torn from every nearer tie,
Sear'd in heart, and lone, and blighted —
More than this I scarce can die \*.

<sup>•</sup> Но все кончено — вст слова напрасны — мои въ особенности; но мысли, которыхъ мы не можемъ подавить, вырываются противъ воли. Прости-же! а я, разлученный съ тобою, оторванный отъ всего, что любилъ; съ сердцемъ изсохшимъ, покинутымъ, увядшимъ, — я болъе этого умереть не могу.

Какъ ненавидъла она *Аннабеллу*; но Аду? — О, какъ мать, какъ сестру, какъ свою дочь она любила Аду! . . .

The state of the same of the s

DOLON STREET, STREET,

Въ гостиной топился каминъ. Протянувшись въ креслахъ, сидълъ передъ каминомъ Генералъ, и съ большимъ вниманіемъ читалъ газеты. Онъ дълалъ это каждое послъ-объда. Возлъ него на небольшомъ столикъ краснаго дерева было разбросано нъсколько номеровъ: Gazette de France и Journal des Débats. Только изръдка прерываль онъ чтеніе, чтобъ помьшать дрова въ каминъ, и тамъ снова брался за газеты. Немного въ сторонъ сидъла его жена. Ноги ея покоились на скамейкъ обитой бархатомъ. Она тоже читала. Вдругъ дверь тихо отворилась — вошла Адель, почти на цыпочкахъ подкра-

лась къ матери и шепнула ей что-то на ухо. Мать погладила ее по щекъ и кивнула головою. Адель приблизилась къ отцу и взялась за ручку его креселъ. Онъ продолжалъ читать. Она отошла — подошла снова, хотъла говорить . . . и опять отошла. —

- Папа! сказала она вдругь, какъ-бы собравшись съ духомъ, и спъща воспольвоваться минутой ръшимости.
- Что тебъ? спросилъ сердито отецъ,
   не поднимая глазъ.
- Я имъю до васъ просьбу, начала робко Адель. Вы мнъ не откажете, папа? прибавила она нъжнымъ, вкрадчивымъ голосомъ.

Генералъ приподнялъ голову, взглянулъ на Адель: она съ такимъ умоляю-9 щимъ видомъ смотръла на него; это выраженіе безусловной покорности въ лицъ; эта просьба, почти готовая спорхнуть съ губокъ, необыкновенно шли къ ней: она была прелестна. Генералъ невольно улыбнулся.

- О чемъ же ты просишь? сказалъ
   онъ голосомъ совершенно смагченнымъ.
- О . . . но дайте мнъ напередъ слово, что не откажете.
- Развъ я такъ часто тебъ отказывалъ? Даю слово.
- Душенька папенька, еще одно условіе; это ужъ послѣднее
  - Ну.
- Вы не должны меня спрашивать, на что я употреблю то, что у васъ выпрошу.

— Что это у тебя сегодня за странности? . . . Правда, я немножко любопытенъ . . .

Онъ взяль ея руку, положиль ее на ладонь своей правой руки и началь ее гладить ладонью лъвой.

Ну, ужъ такъ и быть, ратификую и это.

Адель нагнулась, поцьловала отца — поцьловала еще разъ . . .

- Папа, мит нужно двъсти франковъ.
- Двъсти фран . . .? Послушай, а въдь ты непріятель весьма не великодушный. Сначала совсьмъ меня обезоружила; а потомъ уже нападаешь. Нечего дълать, коли нечъмъ защищаться. Кричи: ура! Я по неволъ сдаюсь.

Адель не помнила себя отъ радости. Она то цъловала отца, то мать. Хлопала въ ладоши, цъловала опять отца, опять обнимала мать, — и наконецъ выбъжала вонъ порадоваться насдинъ, какъ она говорила.

- Не знаешь-ли ты, спросиль Генераль свою жену, когда вышла Адель, на что ей нужны деньги? Я еще никогда не видьль, чтобь она такь радовалась.
- Это ангель, возразила мать въ избыткъ чувствъ.
- Тъмъ болъе имъю я причину быть любопытнымъ. Онъ сложиль газеты и обернулся къ женъ.
  - Я слутаю.
- Она, начала мать съ нъкоторою неръшимостію, правда, просила меня нико-

му не говорить о ея тайнь; но ты ея отецъ. Скрыть отъ тебя эту тайну было бы жестоко съ моей стороны: я знаю какъ ты любишь Адель. Вотъ, видишь ли, въ чемъ дъло. Мы сегодня ходили съ нею гулять. Ужъ возвращаясь домой, мы вдругь увидъли мальчика лътъ шести или семи - всего въ лахмотьяхъ: онъ что-то искаль въ песку и горько плакалъ. Аделья до глубины души была тронута ея поступкомъ - подошла къ мальчику и спросила его, о чемъ онъ плачетъ. Поминутно всхлипывая, онъ разсказаль, что имфеть бъдную маменьку, которая огень больна; что онъ шель въ Аптеку за лекарствомъ: кто-то его толкнуль, онъ упаль - и потеряль деньги: онъ были послъднія. У Адели на глазахъ навернулись слезы; она цопросила меня послать Бертрана съ мальчикомъ узнать хорошенько о положеніи его матери. Черезъ часъ воротился Бертранъ. Адель не могла его дождаться.

Воть, что мы оть него узнали: мать этого мальчика, женщина весьма бъдная, была вдова одного офицера. Пока она пользовалась здоровьемъ, она еще могла вырабатывать на хлъбъ; но теперь, больная, лишенная всего, она часто должна была видъть, какъ сынъ ея терпълъ голодъ: онъ всегда говорилъ, что сытъ, когда мать надъ нимъ плакала; но глаза матери не обманешь. Ея положение ужасно. Ты понимаешь теперь, на что Адели нужны деньги?

Генераль прослезился.

- Боже, сказаль онь, благодарю тебя!

Когда послъ того Адель вошла въ комнату, Генералъ только съ большимъ трудомъ могъ усидъть на своемъ мъстъ, и не броситься къ ней на шею, и не разхвалить, не разцъловать ее; но мысль, что онъ тъмъ, быть-можеть, испортить радость дочери, его удержала: оно было отець! Онъ поднесъ къ глазамъ газеты, чтобъ скрыть свои слезы. — Въ передней послышался шумъ.

- Господинъ Б \*\*\*! произнесъ громко лакей, отворяя двери.
- Б \* \* \* вошель въ комнату. — Онъ приблизился къ дамамъ, и началъ имъ что-то разсказывать. Судя по его жестамъ, по вниманію Г-жи С., его разсказъ былъ живъ, былъ занимателенъ. Но Генералъ не далъ ему докончить. Онъ подозвалъ его къ себъ.
- Вы еще успъете наговориться. У меня тма новостей. Знаете-ли: Карлисты опять разбиты на-голову? а одно бы движение и побъда ихъ. Реляція о сраженіи у меня въ рукахъ. Мы прочитаемъ ее

вмъстъ. Это — не въ обиду будь сказано нашимъ представительницамъ прекраснаго пола — гораздо интереснъе ихъ бесъды.

- Какъ бы не такъ? подумаль Б \*\*\*.
- Я къ вашимъ услугамъ, сказалъ
   онъ, подходя къ Генералу.

Генералъ взглянулъ на жену, погрозилъ пальцемъ Адели, и ласково спросилъ:

- Вы не сердитесь? . . .

Цълый, въчный часъ Б \*\*\* долженъ быль слушать Генерала, когда въ нъсколькихъ шагахъ отъ него была Адель. Онъ почти заболълъ отъ нетерпънія. Онъ сидълъ, какъ на иголкахъ. Онъ отъ чистаго сердца проклиналъ всъхъ Христи-

носовъ, Карлистовъ, политическіе журналы, Испанскую войну... онъ проклиналъ даже самаго Генерала. Наконецъ пытка его кончилась. Генерала вызвали. Чрезъ нѣсколько времени ушла и мать Адели. Они остались одни.

Какъ часто уже, какъ пламенно они желали быть наединъ и объясниться, сказать другь другу, что они почти поминутно твердили себъ самимъ; — и каждый разъ, когда они бывали наединъ, они все говорили не о томъ, о чемъ такъ пламенно желали говорить. Они были увърены, что любили другъ друга; и всетаки иногда имъ не върилось. Б \*\*\*, прежде столь предпріимчивый съ женщинами, боялся сказать теперь Адели, что онъ прежде такъ часто, такъ смъло говорилъ другимъ: люблю!

<sup>—</sup> Вы какъ-то просили меня, началъ

Б \* \* \*, вынимая изъ кармана книгу, достать вамь Жань-Жака. Я принесь вамъ сегодня его Новую Элоизу. Вина моя предъ вами такъ велика, что я не знаю даже, могу ли просить у васъ прощенія. Скажите, вы вѣрно сердились на меня, что я вамъ такъ долго не приносилъ Руссо? Но если-бъ вы знали... я право не могъ его достать раньше. Моей книги не было дома; а миѣ хотѣлось вамъ дать свою. Только вчера вечеромъ возвратили миѣ ее. Вотъ она.

#### Адель взяла книгу.

— Неужели вамъ кажется, что я такъ зла, сказала она, перелистывая книгу. Нътъ, я не сердилась; я только думала, что вы забыли о моей просьбъ. Вижу теперь, что вы не забыли. Я вамъ очень благодарна.

- Могъ ли я забыть, когда вы просили?
  - А почему-жъ?
- Спросите у подсолнечника, отчего онъ всегда обращается къ солнцу. Что вамъ отвътитъ подсолнечникъ?
- Я не пойму, что онъ отвътить,
   возразила Адель, слегка пожавъ плечами.

**Лице** Б \* \* \* сдълалось вдругь серіознымъ.

Есть разница, сказаль онъ сухо,
 между не понимать и не хоттьть понять.

Адель развернула книгу, прочла нъсколько строчекъ, закрыла и подала ее Б \* \* \* \*. — Мы ужъ такъ давно не читали вмъстъ, сказала она ласково, почитаемте сегодня. Теперь еще рано и до нашихъ visites du soir мы усиъсмъ многое прочитать. Хотите?

Б \*\*\* сдълалъ утвердительный знакъ головою. Онъ сълъ напротивъ Адели, развернулъ книгу и сталъ читать.

Ужъ съ четверть часа продолжалось чтеніе. Б \* \* \* вдругъ остановился.

— Я здѣсь пропущу нѣсколько писемъ, сказалъ онъ, чтобъ поскорѣе добраться до того, которое мнѣ особенно нравится. Вы мнѣ скажете ваше мнѣніе.

Онъ перевернулъ нъсколько листовъ, и продолжалъ. Воть мъсто, которое онь читаль съ особеннымъ выраженіемъ. Переведу какъ умъю:

«Но что сталось со мною минуту спустя, когда я почувствоваль ... рука моя дрожить ... какое упоеніе ... что твой розо ій ротикъ ... ротикъ Юліи ... прикоснулся, прижался къ моему рту? Когда ты сжала меня въ своихъ объятіяхъ? — о, какой огнь разлился тогда по моимъ жиламъ . . вся моя жизнь перешла въ мои губы; всъ мои чувства слились въ одно чувство восторга! Жгучи, пламенны были наши вздохи и сердце мое изнемогало подъ бременемъ невыносимаго блаженства! . . . »

Б \* \* \* умолкъ. Лице Адели пылало. Грудь ея, то подымалась, то опускалась. Какое-то чувство, досель неиспытанное, волновало ея душу. Она тихо подняла

глаза и тотчасъ ихъ опустила. Она не могла вынести взоровъ Б • • • — они жгли!

Б • • • • не понималь самаго себя. Никогда еще кровь его не текла съ такою быстротою въ его жилахъ. Никогда еще страсти не говорили въ немъ такъ бѣшено, какъ теперь. Какой ураганъ бушевалъ въ его груди! Какой вихрь желаній! — Робость его изчезла.

— Теперь или никогда! подумаль Б \*\*\*.

Онъ лежаль у ея ногъ.

— Адель!...

Онъ не могь сказать болье. Голосъ его пресъкся; но выражение его лица было такъ краспоръчиво; въ звукъ его голоса было такъ много; глаза говорили такъ убъдительно, — что Адель не могла

не понять. Адель поняла. О, еслибь она могла, — съ какимъ бы блаженствомъ она бросилась теперь въ его объятія, съ какою бы радостію сказала ему, прильнувъ къ его груди: люблю! — Но она молчала. Она даже выдернула свою руку изъ его руки; и тогда, когда бы такъ охотно сама бросилась передъ нимъ на кольни, она сказала:

Встаньте, ради Бога, встаньте!
 Я вась не понимаю.

Искренняя любовь такая близорукая! Все, даже мальйшее, можеть ее встревожить. Часто одно слово, одинъ взглядъ, одно движеніе приводять ее въ восторгь или предають ее отчаянію.

Б \* \* \* уже показалось, что Адель его не любить. Онь думаль, что все то, что онь читаль въ ея глазахъ, понималь изъ

ея разговоровъ, выводиль изъ ея съ нимъ обращенія, была одна только мечта, польстившая его самолюбію. О, какъ тяжело было ему разочарованіе! Какое ужасное, мучительное безпокойство овладъло его душою!

— О, еслибъ вы знали, говориль онъ прерывающимся голосомъ, сколько я страдаю! сколько ночей безъ сна провель я, и сколько мукъ испытало мое сердце! Адель, я страдаю такъ много . . . Я только быль счастливъ, когда васъ видълъ, когда могъ слышать вашъ голосъ. — Тогда я забывалъ все: я только видълъ, я только слышалъ! — Я долго молчалъ. . . я не могу болъе . . . я умру, если я буду болъе молчать — Адель, о взгляни на меня только разъ. . Я тебя люблю! . . . Я умру, если ты меня не любишъ; но если . . Адель, я сойду съ ума отъ твоей любви! . . . Я тебя люблю; а ты?

Адель хотьла говорить и не могла. Вся грудь ея волновалась какимъ - то смътеніемъ безпокойства и восторга — иногда захватывало у нее дыханіе — сердце ея билось такъ сильно, что, казалось, хотьло выскочить: ему было душно въ груди. Одно бы слово ее облегчило; но еще было нъчто, которое, сквозь эту бурю внутреннихъ волненій, говорило: молчи! И она сердилась, что должна была молчать — и молчала. Чего бы не дала она, чтобъ говорить . . . она мучилась и молчала.

— Ты молчить, Адель?

- Вы не можете отвъчать? продолжаль Б\*\*\* съ вынужденною холодностію, вы не хотите отвъчать? . . .
- Адель, произнесь онь, и въ его голось выразилась вся пылкость его любви,

все безпокойство его сердца. Развъты не слышишь, что я тебя люблю, что я умру, если ты меня не любишь? О Адель, люби меня. Обмани меня, скажи что любишь!... Адель . . .

И онъ схватилъ ея руку, прижалъ ее къ своей груди, придавилъ къ губамъ, къ глазамъ — покрывалъ ее поцълуями. Вдругъ что-то мокрое упало на руку. Б\*\*\* взглянулъ на Адель. Она плакала.

#### Онъ вскочилъ.

- О, ты моя! Ты меня любишь, закричаль онь — и рука Адели обвилась около его шеи, голова ея лежала на его плечахъ.
- Люблю! люблю!... шептала она сквозь слезы.

Б \*\*\* тихо приподняль ея голову — она улыбнулась. Глаза Адели высказали всю тайну ея сердца. Теперь она была вся его. Уста ихъ встрътились . . . Какъ дологъ, какъ жаденъ, какъ ненасытенъ быль этотъ поцълуй! Какая въчность блаженства была въ этомъ поцълуъ! За то онъ и дается намъ только одинъ разъ въжизни! . . .

За дверьми послышался шорохъ. Б\*\*\* отскочиль отъ Адели, схватиль книгу и сталь читать. Это быль камердинеръ Генерала. Онъ подошель къ Б \* \* \*.

- Генераль вельль вась просить къ себъ на пару словъ.
  - Гдъ онъ?
- Въ своемъ кабинетъ.

- Онъ одинъ?
- Олинъ-съ.
  - Скажи, что тотчасъ буду.

### Камердинеръ вышелъ.

- Какъ я счастливъ! сказалъ Б \*\*\*. Какъ я горжусь, что ты меня лю... нътъ! я даже себъ не буду этого говорить, чтобъ лучше, чтобъ глубже чувствовать мое блаженство. О! . . . Адель, я прежде сердился на твоего отца, когда онъ читалъ мнъ свои журналы теперь я не буду на него сердиться; я не могу на него сердиться . . .
- Ступайте же къ батюшкъ, произнесла Адель нетвердымъ голосомъ, онъ ждетъ васъ. Оставъте меня одну . . . Я

должна остаться одна... хоть немножко, только одна.

- Другъ мой! воскликнула она вдругъ, схватила его за руку, прижала къ своей груди —
- Нътъ! чътъ! проговорила она скоро. Папа ждетъ васъ. Теперъ прощайте! Мы увидимся вечеромъ. Ты... вы...
  Ты лучше. Ты!...

Она убъжала.

— Не сонъ ли это? сказалъ Б \* \* \*, протирая глаза. Ахъ, если бы не сонъ!

and the second of the second of the second

THE CASE OF STREET, BY SPICE AS NOT

- Она меня любить! . . . О Боже, дай мнъ силы перенесть мое счастіе! продли его навъчно, или пусть я умру теперь.
- Но развъ она можетъ любить меня?

Этотъ ангелъ, меня любить — Ангелъ?... Неужли у Бога всъ ангелы такъ хороши?...

Онъ пошель къ Генералу.

Адель въ своей комнать молилась Богу. Давно уже не молилась она такъ усердно. Какъ пламенна быда ея молитва! — Волненье ея утишилось. Одно только тихое, безмятежное чувство невыразимаго счастія наполняло ея душу. Въ первый разъразвернулась передъ нею жизнь, — жизнь раздольная, полная очарованій, полная наслажденій и любви. Въ первый разъона постигнула возможность безпрерывнаго блаженства, и жалъла... но это такъ сливалось съ ея счастіемъ, что я, право, не знаю о чемъ она жалъла.

Никогда еще Адель не была такъ умна, такъ любезна, такъ очаровательна, такъ дътски добра и весела, какъ въ этотъ

вечеръ. Никогда еще не были отъ нее въ такомъ восторгъ, какъ въ этотъ вечеръ. Она мало говорила съ Б \*\*\*; она почти не смотръла на Б \*\*\*; но все, что она дълала, она дълала для него. И онъ ее понялъ, и она достигла своей цъли:

Онз быль счастливъ. —

Оно видълъ, что она была счастлива. —

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

- moreover specimen

**V.** 

and the partition dilegal that the ma-

# **ЛЮБОВЬЗА ЛЮБОВЬ.**

The public of the state of the second of the

- Prome a on " STY PERMITAL.

Was zieht mir das Herz so? Was zieht mich hinaus? Und windet und schraubt mich Un's Zimmer und Haus? Wie dort sich die Wolken Um Felsen verziehn! Da möcht' ich hinüber, Da möcht' ich wohl hin!

- Gothe. -

Pourquoi de tes regards percer ainsi mon âme?

Baisse, oht baisse tes yeux pleius d'une chaste flamme:

Baisse les, ou je meurs.

Viens plutôt, lève toi! Mets ta main dans la mienne, Que mon bras arrondi t'entoure et te soutienne Sur ces tapis de fleurs.

- LAMARTINE. Chant d'amour. -

THE RESTRICT AND A STREET WAS A STREET

material concentration

The special residence of the second s

THE THE STORE STORE AND STORE OF THE STORE O

Это было въ концъ Мая 18 . . .

Адель сидъла одна дома. Она была грустна. Вдругъ у подъъзда застучаль экипажъ. Тихо отворилась дверь: кто-то вошель. Это быль Б \* \* \* . Съ крикомъ ра-

дости бросилась Аделъ къ нему на встръчу и вдругъ остановилась —

- Bon soir, Monsieur.
- Что это съ тебою? сказалъ Б \*\*\*, сдълавъ шагъ назадъ и смотря съ удивленіемъ на Адель. Такь ли ты меня встръчала прежде? Я думалъ, что сегодня ты меня встрътишь совсъмъ иначе.
- Отчего это вы такъ долго не были у насъ, стросила Адель, какъ-бы не разслышавъ вопроса Б \* \* \*.
- Я быль болень, отвъчаль онъ укоряющимъ голосомъ.

И съ лица Адели изчезъ даже малъйшій слъдъ прежней холодности. На немъ выразилось самое живее участіе, и еще что-то между страхомъ и сердечнымъ довольствіемъ.

- И вы . . . и ты молчаль о твоей бользии.
- Я боялся тебя встревожить. Моя бользнь была не опасна.
- Какъ же ты худо знаешь сердце женщины. Для него нъть ничего мучительный неизвыстности. О еслибъ я могла пересказать тебъ, сколько я перечувствовала въ это время, сколько перестрадала? Я уже думала, что ты меня не любишь; что ты уже никогда не будешь къ намъ болъе; что ты полюбиль другую; но я уже позабыла теперь, о чемъ думала прежде. Знаю только, что одна мысль была чернъе, была тяжелъе, была убійственнъй другой!

- Прости меня, Адель. Я виновать! я всегда виновать предъ тобою.

Адель улыбнулась и протянула къ нему свою руку.

Б \*\*\* съ жадностію схватиль руку Адели. Онъ ужъ такъ давно не цъловаль этой ручки. Какъ горъли его уста, когда онъ началъ ее цъловать.

— Да, Адель, когда я возлъ тебя, мнъ кажется, что нътъ ни будущаго, ни прошедшаго, что есть только одно настоящее: безпредъльное, безтуманное, полное блаженства, неистощимое любовью, неизсякаемое наслажденіемъ. О, еслибъ это было такъ!

Адель съла. Б \* \* \* сълъ возлъ нее; рука его покоилась на спинкъ креселъ Адели; губы его почти касались ея локоновъ. Они говорили. Быть можеть, вы знаете, какъ пріятно разговаривать съ тъмъ, кого любишь? Говоришь, говоришь— часто о пустомъ, почти всегда объ одномъ и томъ же; а не можешь наговориться— все бы говорилъ! . . .

#### Они пошли въ садъ.

- Какъ часто, сказала Адель, остановясь у роскошнаго цвътника, насъ укоряють въ мечтательности; а она такъ натуральна въ наши лъта. Я не знаю, но по мнъ такъ много сладости въ этихъ мечтахъ, въ этихъ полу-снахъ упоеннаго сердца!
- Кто молодъ и кто любить, тоть не станеть нась укорять. Онь пойметь, что не мечтать значить не жить. Только человъкъ, пресыщенный любовью, все неречувствовавшій, измечтавшійся мо-

жеть намъ сказать, что мечты безумство. Нъть! минуты мечтаній — это минуты духовной жизни, праздники души!...

# 

— Дъти любять свои игрушки, мы любимъ наши мечты. Отними у ребенка его игрушки — и онъ заплачеть; отними у насъ наши мечты, и какою безцвътною, какою разочарованною, какою бъдною покажется намъ жизнь! А что жизнь безъ наслажденій и радостей? — Лучше смерть!

### — Правда! правда!

— Пусть ихъ гоборять, Адель, мы въдь отъ того не менье счастливы. Будемъ мечтать, пока еще не прошла пора мечтаній: оне невозвратима, какъ и лъта юности. Пусть ихъ гоборять. Что намъ въ ихъ разсужденіяхъ? — Мы стастливы!...

# Тихо Адель пожала руку Б \* \* \*.

Лень вечерълъ. Солице, какъ погасающее иламя, брызнувъ еще разъ лучами, закатилесь. Весь западь облился пурпуромъ: но наконецъ полоса эта начала дълаться все уже и уже . . . стала желтъть . . . . бледнъть . . . . и потухла. — Примътно темнъло. - Деревья, казалось, росли . . . росли . . . дълались великанами - и тонули въ туманъ. Шелесть листьевь, чуть-чуть колеблемыхъ тихимъ вътеркомъ, походиль на какой-то чудный, фантастическій, развъ только Богомъ понимаемый говоръ... Воздухъ благоухалъ испареньями ночныхъ фіалокъ. Вдали, чуть слышно, тумъла Сена, какъ-будто засыная. Качаясь, можеть-быть, на въткъ возль гивздышка своей милой, соловей--изги и ивбои, грваго йынанный ответь то щелкаль, то заливался . . . и все въ природъ, казалось, дышало любовью, но любовью чистою, безмятежною, — любовью ангеловъ! . . . Какь восхитительна была природа! Тамъ было —

Все полно тайнъ и тишпиы

И вдохновеній сладострастимхъ!

Но воть въ небъ загорълась звъздочка... другая... третія... все небо вспыхнуло. —

— Посмотри, говориль Б \*\*\* Адели, указывая на небо, посмотри, какъ привътливо, какъ мило блещуть эти звъзды! Онь, кажется, нашептывають душь о чемь-то сладкомь, неземномь — притягивають душу . . . Какъ я люблю это небо, унизанное его крошками - звъздами: эти яхонты, оправленные въ сапфиръ! О, сколько поэзіи въ этомъ моръ огня и лазури! . . .

Да, сказала мечтательно Адель,

какъ должно быть хорошо Богу тамъ, въ его раъ, въ его небъ — Боже! Боже!...

И съ какимъ-то невыразимымъ желапісмъ, съ любовію дитати, глаза сл устремились къ небу. Чуть замѣтная улыбка мелькала на ся полуоткрытыхъ губахъ; вѣтеръ, клубя сл широкое, бѣлое илатье, развѣвалъ по плечамъ ся темные локоны.

Вамъ бы почудилось, что вы видите одну изъ девъ Оссіана.

Б \* \* \* забыль и небо и звъзды — онь только видъль ее.

- Адель.

Она не слыхала.

— Адель, сказаль онъ громче. 11\* Она продолжала молчать.

Онъ подошель къ ней, взяль ея руку и подпесъ ес къ своимь устамъ —

— Аде - Ль . . .

— Что . . . . .

Они улыбнулись.

— Хорото небо, хороши звъзды; но ты, Адель, ты лучте, ты крате и неба и звъздъ!

Адель зажала ему роть:

- Тсъ! . . .
- Я не знаю, сказала Адель, какъ можно видъть природу и говорить: *итьто*

Боза! — когда все въ природъ такъ ясно, такъ убъдительно говорить: Оиз есть!...

- Ктожъ сомнъвается, Адель?
- Мало-ли ихъ.
- А ты върпиь?
- О, я была бы такъ несчастлива, еслибъ не могла върить, я върю!... Но иногда однакожъ сомивніс закрадывается въ мою душу; и я тогда такъ страдаю! Мой другь, ты умивії менл; объясни мив: отчего это? скажи мив, почему такъ многое мив непонятно?
- Почему? . . . Я плохой Теологь; но воть, по-крайней мьрь, моя идея. Отчето ребенокь не понимаеть того, что понимаеть взрослый? Отчего глупцу кажется темнымь то, что такъ яспо для умна-

го? Оттого, что однив — ребенокъ; а другой — глупецъ! Если мы допускаемъ разницу между умнымъ и глупцомъ; почему же думаемъ, что между умомъ человъка и мудростію Создателя нътъ никакого разстоянія? . . .

# - Ктожъ такъ думаетъ?

— Атенсты върно этого мивнія, иначе не могло бы быть атенстовъ . . . Знаю, что многое въ Богь и религіи намъ кажется противоръчащимь; по это потому, что я человькь, только просто человькь; а Онь — БОГЬ! . . . Какъ же могу я хотьть постигнуть Бога, я, слабый ребенокь, — Его, Всемогущаго Мудреца? — Но когда разъ душа моя освободится отъ тъла, воснарить къ небу, когда я Его увижу, — тогда прозрить моя душа, и я нойму маль, что запось мнъ казалось темнымь. Я върю не потому, что я понимаю; но

потому, что я смертый, а опь Богь! — Нѣтъ Бога! говорять Атенсты. Итакь мы созданы безъ цѣли, такь, по случаю; п это познаніе добра и зла въ насъ — ничего; угрызеніе совѣсти — ничего; нашъ умъ— ничего . . . А если не ничего, слѣдовательно должна быть цѣль! А какая же цѣль безъ Бога и будущиости? . . . Иноагоръ, жившій почти за 500 лѣтъ до Р. Х., вѣрилъ въ существованіе Единаго, Всемогущаго, Безконечнаго Бога; а есть Христіане, которые могутъ говорить, что Бога нѣтъ!

Б \*\*\* стояль передь Аделью; его правая рука была простерта къ небу; глаза, казалось, искали чего-то между звъздами и брызгали искрами; щеки пылали заревомъ восторга. Онъ быль весь вдохновенье.

Въ безмолвіи слушала Адель.

Давно уже взошель місяць. Онь тихо и ясно світиль съ своего лазурнаго лона— по вдругь сділалась темно... такъ темно...

Адель невольно вздрогнула и прижалась къ Б \* \* \*.

Это просто облачко набъжало на луну.

— Не понимаю, сказаль Б \*\*\*, за что поэты такь любять мьсяць? Взгляни,— псправда-ли, что онь своими безжизненными глазами, какь мертвець, смотрить на землю, и, какь саваномь, прикрываеть се своими тусклыми лучами? И этоть мьсяць могли назвать звъздой любви! Каждый разь, когда я на него смотрю, мив кажется, что я окружень духами, видыньями; что слыну шопоть подь землею и надь собой; что меня тащуть — и я противь воли робью, дрожу какь мальчишка . . .

и умемь менмь (веть что делаеть воображеніе!) невольно овладываеть мысль, что я вижу въдьму, летящую на помель, слышу пъсни мертвецовь, окружень . . . но что тебъ говорить о всъхъ моихъ пригудахъ? Я самъ смъюсь первый надъ свочить ребячествомъ; но не могу не ребячиться, не могу не бояться вашей луны, только благодътельной для вампировъ, оледсияющей чувства, мертвящей порывы души, всасывающей нашъ мозгъ и заставляющей насъ, какъ пелуумныхъ, бродить по ночамъ! —

#### Они пошли.

Возлъ огромнаго дуба была небольшая дерновая скамья. Сюда часто ходила Адель читать и думать... Думать о томъ, что любишь? Сколько туть думъ небесныхъ, прекрасныхъ, все проходящихъ и все возвращающихся . . . Думать о томъ, что любишь? О! . . .

Сюда пришла Адель и теперь. Они съли. Они долго молчали; но каждый изсохшій листикь, валявшійся у ихъ ногь, привлекаль уже ихъ вниманіе; каждое облачко раждало въ нихъ тысячу мечтаній; все ихъ занимало; все было теперь лучше, было прекраснье — и небо имъ улыбалось, и земля казалась тымъ же небомъ.

#### Адель говорила:

— Какіе мы, право, странные! Ну, угодить-ли на насъ когда-нибудь Богу?.... Теперь я такъ счастлива, что могу сидъть возлъ тебя и на тебя смотръть; — и опять недовольна, что не могу все такъ сидъть, все такъ смотръть —

Она остановилась, взглянула на Б\*\*\*,

руки ея какъ-бы невольно обвились около его шеи; она продолжала:

— О почему нельзя умирать вмѣстѣ съ послѣднимь днемъ счастія, и съ прощальной радостью сердцавыдохнуться жизни? . . . Поминшь, ты мнѣ читаль нѣкоторыя изъ писемъ Мирабо къ его Софіи? Какъ справедливо онъ говоритъ : не желать смерти — на это нужно гораздо болье мужества, пежели для того, чтобы ея не бояться; — потому, можетъ-быть, я и не могу свыкнуться съ идеей: какъ можно пережить свое блаженство, не умереть, когда умерло сердце? — Да, можно-ли это? . . .

Оба молчали. —

Вдругъ по лицу Адели, казалось, пробъжала мысль — она вздрогнула, сдълалась серіозною, ея глаза какъ-то странно заблистали, голось задрожаль какь въ лихорадкъ: — Ты будешь все меня любить? любить одиу? . . .

#### — Пока я живъ!

— Но еслибъ я даже и хотълъ тебя забыть, я бы не могь! Какъ хочеть ты, чтобы я забыль эти глаза, эти губки, эти темпыя кудри, этоть румянець, который инсгда, прелестиве зари утра, всиыхиваеть на твоихъ щекахъ, этоть голось, которымъ ты такъ хорошо, такъ восхитительно умъешь миъ говорить: моблю тебя!?...

И глаза его, полные страсти, остановились въ упосиін на прекраспомъ, выразительномъ лицъ Адели . . . и рука его въ ел рукъ дрожала . . . и онъ весь дрожалъ . . .

- О, не сметри такъ на меня, преизнесла Адель умоляющимъ голосомъ, ради Бога не сметри! Я не мегу снести этого взгляда. Онъ, кажется, сжетъ мее
  сердце, проникаеть далеко въ мою душу —
  губитъ меня! И она присленила къ его
  груди свою головку, обвила ее въ душистый шелкъ своихъ длинныхъ кудрей, и
  продолжала:
- И все-таки желанія сердца такъ противоръчащи мнь бы хотълось, чтобы ты всегда такъ гладъль на меня. И, кажется, умерла бы, еслибъ ты могь когданибудь посмотръть на меня иначе; еслибъ ты, хотя однажды, взглянуль такъ на другую . . . Объщай миъ —

Онъ наклониль голову; уста ихъ встрътились; и не могли разстаться — долго . . . долго . . .

- Ахъ, другъ мой, сказала послъ непродолжительнаго молчанія Адель, положивъ довърчиво руку на плечо Б\*\*\*, миъ все что-то кажется, что мы не долго булемъ счастливы. — Небо такъ завистливо глядить на насъ, бъдныхъ счастливцевъ земли, какъ-будто бонтся, что его забудуть!... Иногда... о, это минуты безумства, минуты ужасныя . . . Какъ бьется мое сердце еще теперь! Посмотри, какъ я дрожу вся! . . . Нътъ! Нъть! тебя не отнимуть у меня! Я тебя вымолю, на кольнахъ вымолю, выплачу кровью ... О, другь мой, будь сострадателень, изъ состраданія меня утьшь! Ты знаешь, я только слабая женщина; я только имъю силы для того, чтобы тебя любить въчно, безмърно любить — скажи мнъ: въдь мы не разлучимся; въдь мои мечты только пустыя мечты; въдь боязнь моя только боязнь ребенка, слабаго, безумнаго ребенка? . . .

Б \* \* \* намоталь на палець локонь Адели, распустиль его . . . намоталь опять, поцъловаль . . . опять распустиль —

— Да, сказаль онь, твои мечты только ко мечты пустыя; твоя боязнь только боязнь ребенка. Для чего же ты такь върийь въ свои предчувствія? Върь мір: они обманчивы! — Скажи, Адель, что можеть небо? Оно можеть отнять у насъ все; но не нашу любовь: любовь наша сильный судьбы! . . . А что намъ всъ бъдствія, всъ утраты, пока съ нами наша любовь? пока я съ тобою; нока со мною ты? нока мы живемъ одною жизнью, одною душою дышемъ, однимъ сердцемъ тувствуемъ, какъ теперь? . . .

И Адель ему улыбнулась, какъ върно Богу улыбаются ангелы; и лучь лупы, какъ тайный соглядатай, прокравшись сквозь густыя вытыви дуба, поцыловаль, озолотиль, скопился весь вы перловой слезы Адели —

То была слеза счастія и любви!...

Всѣ комнаты дома, запимаемаго Генераломъ С., были великолѣпио освѣщены. Улица была застановлена экипажами. И, какъ тѣни въ Фантасмагоріи, мелькали мимо оконъ: то строусовое перо, или эшарпъ, или цвѣтокъ красавицы; то эполеть Офицера; то черный фракъ Дипломата.

Въ одномъ углу залы этого дома сидъла Адель, а возлъ нее Б \* \* \*. Они молчали.

- О, какимь я сделался элымь, Адель, сказаль наконець Б \*\*\*, сь тёхь порь, какъ я тебя знаю. Взгляни на эту толпу.
   Всъ кажутся такими добрыми, только занятыми своимь удовельствіемъ, всеслыми какъ дёти; а я ихъ ненавижу!
- Чтожъ они тебъ сдълали? Не самъ ли ты прежде искаль этихъ обществъ, находилъ въ нихъ свое счастіе?
- Адель, тогда я не зналь тебя!...

  Но теперь . . . видъть тебя столь любезною, столь очаровательною и не смъть
  унасть къ твоимъ ногамъ; не смъть говорить тебъ, сколько ты прекрасна, какъ
  много, какъ бъщено я тебя люблю о,
  это ужасно, это выше силъ моихъ! . .

  И я ненавижу эту толиу, безсмысленную,
  ненонимающую моихъ мукъ , лишающую
  меня моего блаженства , всего лучшаго,
  что я имъю!

Низко опустились ръсницы Адели — она говорила:

- Но неужели такъ много пожертвовать нъсколькими часами этимъ людямъ, не сдълавшимъ намъ никакого зла? Развъ послъ того цълые дни, посвященные тольлюбви нашей, не достаточно вознаграждають насъ за это? Неужели мы только должны думать о нашемъ собственномъ счастіи, инсколько не заботясь и о счастіи другихъ? Развъ ты полагаешь, что я тогда меньше тебя люблю, менъе тебя люблю, менъе тебя люблю, менъе тебя неужели же мы инчего не дадимъ другимъ? . . .
- Быть-можеть, ты права; . . . но каждое твое слово, сказанное другому; каждая твоя улыбка, подаренная не мнъ, кажется мнъ уже похищеніемъ у нашей любви, поруганіемъ нашего чувства! . . .

Въ это время одинъ изъ гостей подошель къ Адели.

- Mademoiselle, сказаль онь, простите мнь нескромность мосто вопроса. Завтра баль у Маркизы Рогань. Вы будете?...
  - Я дала слово.
- Говорять, что баль будеть келикольнень.
- Неудивительно. Вкусъ Маркизы извъстень.
- Я слышаль, сказаль другой гость, что дочь ея возвратилась изъ монастыря, и Маркиза намърена показать ее свъту, окруженную всъми чарами бала.
  - 0, чтобъ понравиться, подхватиль 12\*

третій, молодая Маркиза не нуждается въ наружныхъ прикрасахъ.

- Вы ее видьли?
- Еще сегодия.
- Итакъ она очень хороша? спросиль Б \* \* \*, чтобъ спросить что-нибудь.
  - Сущій ангелъ.
- Позвольте мнъ, сказаль одинъ молодой человъкъ, остановясь передъ Аделью, попросить васъ на первую Французскую кадриль . . .
  - Я уже ангажирована.
- Могу ли я по-крайней-мъръ надъяться, что вы миъ не откажете на вторую?

- На вторую я еще не ангажирована.
  - Итакъ вы танцуете со мной?...
  - Avec plaisir, Monsieur.

Онъ некленился и отошель,

- Mademoiselle, сказаль Б \* \* \*, и я вь свою очередь буду вась просить; но вы напередь должны миз обыщать, что не откажете.
  - Ну, а если откажу?
- Тогда мнь, разумьется, придется довольствоваться отказомъ.
- Но... я вамъ не откажу. Voyons, о чемъ вы просите.

- Много для насъ; но для васъ такъ
   мало.
  - Я плохая отгадчица. Ваша просьба?
  - Спъть и сыграть.

Адель поморщилась.

 О, еслибъ вы знали, какъ мнъ это трудно; и какъ неохотно я пою. Но дълать нечего. Я дала слово.

Она съда за флигель. Б \*\*\* сталь за ея стуломь.

Съ быстротою молніи, съ прыткостію мысли, ся тонкіе, крошечные пальчики пролетьли по клавишамъ — и остановились.

Она заиграла одну изъ симфоній Бет-

говена. Ни слова о музыкъ. Кто не знаетъ музыки Бетговена? Кого она не приводила въ восторгъ? Скажите, кому не занадала глубоко въ душу каждая изъ нотъ Бетговена? Не отзывалась душъ чъмъ-то знакомымъ, но вмъстъ чуднымъ и недосигаемымъ?...

Никогда еще Адель не играла такъ хорошо какъ сегодня; никогда не передавала такъ хорошо, такъ отчетливо каждое чувство, каждый оттънокъ чувства; — казалось, что все то, что было въ ней небеснаго, перешло въ ся нальцы; вся ся душа, весь огонь ся сердца выдился въ ся игръ. О, какъ она играла!...

Все въ заль чуть переводило ды-

Б \* \* \* должень быль держаться за спинку стула, чтобь не унасть. Попробуйте! пепросите жену вашу, сестрицу или . . . кого мибудь . . . сытрать на фортеніано; сядьте возлів на стуль, опрокиньте голову на спинку, закройте глаза и слушайте. Вы будете восхищены!... Вы долго будете такъ сидіть; вы не захотите открыть глазъ — вы ихъ откроете съ трудомъ, съ сожалівніемъ. Попробуйте! Что вамъ стоить попробовать?...

Она запъла.

Есть многое, что чувствуещь, что чувствуещь глубско; но чего не въ состояніи выразить, чего ничёмъ не выскажещь—

Какъ нъчто дельнее замерли звуки. Тихо поднялись ръсницы Адели . . . Всъ еще слушали —

<sup>-</sup> Bravo! . . . Bravo! . . . Bravo! . . .

Почти бъщеный, безумный восторгь обуяль всъхъ гостей, самый холодный, самый безчувственный даже казался, по какомуто чуду, превратившимся въ меломана. Всъ хлонали, всъ кричали, всъ толкались... Приличія были забыты.

— Кто можеть ивть какь вы? воскликнуль одинь молодой поэть, съ лицемь, пылающимь оть восторга. Какь вы умъли тронуть душу, вознести ее выше всего земнаго, разверзнуть передъ ней ея родину — небо! Я начиваю теперь върить въ могущество лиры Орфея, и повторлю за Ламартиномъ:

> Ah! ta voix touchante ou sublime Est trop pure pour ce bas lieu! Cette musique qui t'anime Est un instinct qui monte à Dieu!

Не думайте, чтобы я хотьль вамъ пельстить. О ньть! Я никогда не быль такь искренень какъ теперь; и сказаль еще слишкомъ мало, въ сравненіи сътъмъ, что чувствоваль.

- Вы бы заставили побльдныть оть зависти Малибранъ и Пасту, пролепеталь худощавый Дипломать Г., недавно возвратившійся изъ Италіи, и сквозь голубые очки умильно посматриваль на закрасные вышуюся пывицу.
- Слушая вась, проговориль какойто толстый мущина сь ужаснымь носомь,
  маленькими рысьими глазами и съ лысиною, огромною какъ цифферблать стънныхъ часовь, протъснивъ Дипломата, я
  кажется номолодъль. Вы заставили сердце
  мое биться столь же сильно, какъ оно
  билось лъть двадцать тому назадь и
  гримаса, которую онь, по отеческой снисходительности, называль улыбкою, сдълала изъ его лица нъчто похожее на ро-

жу обезьяны. Прошу не сердиться на сравненье. —

- Я въ восторгъ! кричаль одинъ.
- Всю жизнь мою я бы прослушаль вась! говериль другой.
  - Что за голось!
  - Délicieux!
  - Sublime!
  - Объяденье!

Это было сказано по-Русски однимь Русскимь путешественникомь, большимь гастрономомь, который называль объяденьемь все то, что онъ находиль прекраснымь, что ему особенно нравилось. Похваламъ не было конца.

Одинъ только Б \*\*\* не говориль ни слова. Но за то, какъ сильно билось сердще въ его груди; какимъ неизъяснимымъ блаженствомъ сіяло его лице; сколько онъ чувствоваль! . . . И какъ эти крики его упояли; эти восторги трогали его душу! Онъ такъ радовался торжеству Адели. Были даже минуты, когда ему чудилось, что это его хвалили, имъ восхищались . . . Но развъ, въ самомъ дълъ, ея торжество не было также и торжествомъ его? Развъ онъ и она не были одно и тоже? Не неразрывно, не навъчно-ли связала ихъ любовь? . . .

Теперь онъ мочти любиль эту толиу, еще недавно сму столько ненавистную.

Адель взглянула на Б \* \* \*. Глаза его были задумчиво устремлены на нее, и

какъ они были красноръчивы въ эту минуту! Адель уже ничего не слыхала болъе, она только видъла глаза Б \*\*\*. О, еслибъ онъ былъ тутъ одинъ! —

Адель встала и пошла. Одна изъ ен перчатокъ осталась на флигелъ. Б \* \* \* схватилъ ее и побъжаль за Аделью, чтобъ отдать ей перчатку: она осталась у него.

Какою прекрасною казалась ему эта перчатка, какъ онь ее любиль, какъ цъловаль! Онь-бы, кажется, за міръ блаженства не разстался съ нею! Одна только смерть могла его съ нею разлучить;— но онь и не думаль о смерти, онъ не могь думать о смерти...

Есть одна эпоха въ нашей жизни, въ которую безпредъльность земнаго счастія намъ кажется сбыточнымъ; гдѣ ни одна

мысль о смерти не отравляеть нашихъ упонтельныхъ мечтаній—

Эта эпоха: первая, у неба похищен-

## VI.

# РЕВНОСТЬ.

Я не таковъ. Нѣтъ, я не споря, Отъ правъ монхъ не откажусь; Или хоть мщеньемъ наслажусь.

— A. C. Пушкинъ. *Цыгане*. —

. . . . . тревожить

Ее ревнивая тоска.

Какъ-будто хладная рука

Ей сердце жметъ, какъ будто бездна

Подъ ней разверзлась и шумитъ . . .

- А. С. Пушкинъ. Ев. Онегинъ. -

### VI.

Б \*\*\* скорыми шагами ходиль по комнать. Его лице было блѣдно. Его волосы, прежде всегда столь тщательно причесанные, были въ безпорядкѣ и, упадая въ лице, почти закрывали глаза. Иногда только, какъ-бы случайно, рука его по-

дымалась, чтобъ стереть слезу — и упадала. Слеза продолжала катиться . . .

Недвли двъ тому назадъ къ С. прівхаль изъ Бретани одинъ молодой Гусарскій офицеръ, которому Генералъ, какъ другу сына, уступиль одну изъ своихъ комнатъ. Гусаръ и Б \* \* \* познакомились. Но Б \* \* \* не нравился Гусаръ; его что-то отталкивала отъ Гусара, онъ самъ не зналъ почему, - развъ потому, что онъ иногда замвчаль, что этоть Гусарь сь какимь-то особеннымъ выражениемъ смотрълъ Адель; что иногда даже, ему казалось, и Адель смотръла на Гусара не такъ, какъ бы ему хотьлось, чтобъ она смотръла на другихъ; — но нътъ, ему это только казалось . . . Адели стоило лишь взглянуть на Б \* \* \* -- и даже тънь сомнънія изчезала. И могъ ли онъ не върить ся глазамъ, когда они такъ красноръчиво ему говорили: люблю тебя! — Онъ върилъ. Люди всегда такъ охотно, такъ легко, такъ дътски-слъпо върять своему счастію. Онъ върилъ! —

Однажды — это было въ день ея рожденія — Б \*\*\* безъ доклада вошель въ залу . . . Адель сидѣла возлѣ Гусара, рука ея покоилась въ его рукѣ; — они о чемъ-то говорили, и такъ были увлечены разговоромъ, что даже не замѣтили его прихода : онъ стоялъ, какъ пораженный громомъ! Всѣ его надежды лежали въ дребезгахъ у его ногъ! Его счастіе . . . . О, онъ уже не помнилъ, когда онъ былъ счастливъ . . . Въ это время Адель увидѣла Б \*\*\* и невольно вскрикнула. Гусаръ подошелъ къ нему:

<sup>—</sup> Здоровы ли вы?

Б \* \* \* насилу могь проговорить : 13\*

— Слава Богу.

Онъ ни слова не сказалъ Адели. Онъ скоро ушелъ.

Онъ ужасно страдаль! Всь муки ревности раздирали его грудь; цълый адъкипъль въ его груди! О, это мученье Тантала, любить и видъть, что та, за которую бы отдаль все — всъ свои надежды, всъ свои радости, жизнь свою, — смотрить нъжно на другаго, замъчаеть другаго; не видить только одного меня!...

Какъ въ эти минуты онъ ненавидълъ Адель!

И какъ опять потомъ онъ бы хотьль броситься къ ея ногамъ, говорить ей, какъ онъ ее любить; умолять ее, просить у нея, какъ милостыни, только одной улыб-

ки, только одного слова любви! — Онъ вспомниль все то, что ему говорила Адель, — и ему показалось, что всь ея слова были такъ холодны! Онъ вспомнилъ ея улыбки, — но нътъ, Гусару она улыбалась нъжиъе. — Какъ сжалось его сердце! . . .

Была ночь.

Темноголубое небо искрилось миріадами звъздъ; — во всей природъ царствовала тишина. Прислонясь головою къ разтворенному окну своего кабинета, стояль Б \*\*\*; руки его были крестообразно сложены на груди, глаза устремлены на небо; — только изръдка, чуть примътная, какъ мысль, перебъгала улыбка грусти по его устамъ, или легкій вздохъ, чуть слышный, какъ шопотъ любовниковъ, вылеталъ изъ его груди. Вдругъ подулъ ночной вътерокъ, зашевелилъ его волосы и потушиль одну изъ восковыхъ свъчь, горъвшихъ на его письменномъ столь —

Б \* \* \* глубоко вздохнулъ.

— Какъ коварны женщины, сказаль онъ. Еще такъ недавно я ей нравился; а теперь? . . . теперь —

Онъ отошель отъ окна, прошелся ивсколько разъ по комнать и вдругь остановился.

— Неужели она могла такъ скоро меня разлюбить?.... Вотъ чѣмъ она заплатила мнѣ за мою любовь! Она пе стопла моей любви. — О, какъ я ее любилъ! Какъ горячо я ее любилъ! какъ свято! —

Онъ опять сталь ходить.

- Какъ она клялась мнъ, что нико-

гда мив не измънитъ. И я, безумецъ, повърилъ ея клятвамъ! повърилъ, - когда клялась женщина! Какъ я наказапъ за мою легковърность, какъ жестоко наказанъ! Не женщины ли, начиная съ Еввы, были причиною всъхъ нашихъ бъдствій? И мы это знаемъ, и въримъ имъ — какъ дети верять сказкамь. Поделомь и наказаніе! — Женщина и древо познанія добра и зла не есть ли одно и то же? (онъ покачалъ головою съ горькою улыбкою). Адамъ, вкусивъ запрещеннаго плода, лишился рая; но развъ мы, полюбивъ женщину, не лишаемся также нашего эдема покоя души, безмятежности сердца? Развъ эта ревность, раздирающая тенерь мою грудь, не есть уже предвкусіе мученій ада? . . .

Онъ умолкъ —

Онъ подошель къ бюро, подавиль

пружинку. Открылся небольшой ящичекъ: въ немъ лежала маленькая бъленькая женская перчатка. Онъ взялъ ее, долго... долго смотрълъ на нее, поцъловалъ — она упала въ ящичекъ. Онъ закрылъ бюро.

— Вы думаете знать сердце женщины? Нътъ, вы его не знаете. Это хамелеонъ, безпрестанно мъняющій цвъть своей кожи. Правда, нъкоторые цвъты прекрасны, блестящи.... но надолго-ли? Одинъмигъ — и ихъ уже нътъ!

Онъ сълъ въ кресла и подперъ рукою голову:

— То be or not to be? говорить Гамлеть. Лучше не быть! Съ бытіемъ неразлучно такъ много горя, такъ много... что право лучше не быть. Гдъ бытіе, тамъ и горе; гдъ горе, тамъ и бытіе... Адель! —

#### Онъ вскочилъ.

- И все-таки я ее люблю, люблю до безумія!
- Нътъ, я не люблю ее! Неправдали, я не долженъ, я не могу ее любить?...
- Адель, не върь мнъ, ради Бога, не върь! я клевещу на себя! я не помию самь, что говорю. Никто не полюбить тебя такъ, какъ я тебя люблю. Никто!... Скажи мнъ, чъмъ я тебъ не нравлюсь. Я перемънюсь, я сдълаюсь такимъ, какъ ты хочешь я сдълаю все; только люби меня опять такъ, какъ ты меня любила прежде. О, еслибъ я могъ вдуть въ твою душу хоть одну искру того огня, который меня пожираеть, ты бы меня любила... Зачъмъ я не могу?... Ты говоришь мнъ, что любишь все такъ же, что ты равнодушна къ Гусару; но отъ чего жъ иногда

ты такъ долго, такъ нѣжно на него смотришь? Не изъ любви ли ко мнъ? О моей ли любви говорила ты съ нимъ по цѣлымъ часамъ, когда я, никѣмъ не замъченный, замъчалъ за тобою?...

— А я за одинъ взглядъ твой, за сдну твою улыбку не пожалълъ бы всъхъ моихъ надеждъ, всъхъ моихъ упованій! —

#### Онъ сталъ писать:

« Есть цвътокъ, который распускает« ся, когда взойдеть солнце, и увядаеть
« посль его заката. Я похожу на этоть
« цвътокъ. Мнъ такою прекрасною казалась
« жизнь, пока ты меня любила, пока я ду« маль, что ты меня любишь; но ты раз« любила меня — и я ношу смерть въ мо« емъ сердцъ.... Не смъйся Адель! Я тебя
« люблю слишкомъ сильно, какъ только
« Боги могутъ любить, потому и не пере-

« жить мнь утрату твоей любви . . . Мое « сердце разтерзано! . . .

«Вспомни, Адель, о тъхъ дняхъ бла-« женства, когда мы бывали вмъсть, когда « мы жили душа въ душу, когда я съ та-« кою жадностію впиваль въ себя твое « дыханіе, прислушивался къ твоему голо-« су, понималь каждое твое слово, каждый « взглядь твой, каждую твою мысль; -- когда « всь наши желанія сливались въ одно: -« любить и не разлучаться. Скажи, не была « ли ты тогда такъ счастлива моимъ счасті-« емъ?... Почему жъ ты перемънилась? « — — знаешь ли, Адель, я бы могъ « плакать; — но стоить ли плакать? . . . « Какъ ты умъла любить, какъ ты умъла « окружить меня твоею любовью! Ахъ, и « я быль такъ счастливъ; и я върилъ, что « не будеть этому конца. Всему есть ко-« нецъ!... Адель, не смотри такъ на Гу-« сара, не говори такъ съ нимъ, не подхо-

- « ди къ нему... я становлюсь предъ то-« бою на кольни, я готовъ всю мою жизнь « простоять на кольнахъ, только.... За-« чъмъ онъ у васъ живеть? . . .
- « Отвічай мні, Адель. Мою жизнь за « твой отвіть! » —

Онъ не могъ болье писать; голова его ходила кругомъ; всъ мысли путались; онъ быль близокъ къ сумасшествію. Нътъ, онъ не могь писать болье.

#### Онъ запечаталъ письмо.

— Ну, а если она меня все-таки любить? сказаль онь, взявшись за колокольчикь. Если это только одно испытаніе?... Нътъ, быть не можеть! Молчи мое бъдное сердце: тебя такъ легко обмануть! Онъ позвонилъ.

Жокей его вошель въ комнату.

- Поль, ты кажется знаешь домъ Генерала С.?
  - Какъ не знать, сударь.
- Такъ вотъ, возьми это письмо. Завтра, въ 10 часовъ утра, оно должно быть у Адели С. Отдай ей самой. За точное исполнение 10 червонцевъ; за неточное.... я не держу у себя неточныхъ слугъ.
  - Слушаю-съ.

Жокей подошель къ дверямъ.

- Поль!

- Что прикажете?
- Смотри! письмо ей самой въ руки.

Жокей вышель.

Б \* \* \* легъ; но внутреннія мученія не давали ему заснуть; кровь съ быстротою ртути переливалась по его жиламъ — и то вдругь обдавала его кипяткомъ, то морозомъ перебъгала по всему его тълу. Страшныя грезы роились въ его головъ; и пногда, темная какъ ночь, являлась мысль о самоубійствъ . . .

Свътало —

Б \* \* \* еще не спалъ.

Къ полудню Поль воротился съ отвътомъ. —

Долго Б \* \* \* не могъ ръшиться распечатать письма. Онъ, казалось, боялся его содержанія, предчувствоваль что-то горькое, что-то очень тяжкое. — Сколько разъ уже намъревался онъ его распечатать; и каждый разъ ему казалось, что кто-то отдергиваетъ его руку . . . давитъ его сердце . . . шенчетъ ему: погоди читать! — И каждый разь онъ слушался, какъ слушается ребенокъ, не понимая отчего онъ такъ послушенъ. — Но наконецъ уже не стало теривнія; его сердце изныло въ терзаніяхъ, ослабло въ мукахъ; все превозмогло любонытство чать затрещала . . . знакомый, въчно милый почеркъ поразиль его взоры; ... но онъ не читаль письма, онъ только любовался почеркомъ, онъ только смотрълъ на почеркъ, ничего не видълъ кромъ почерка; - и жадно, какъ пчела къ цвътку, онъ прилинь губами къ письму и цъловалъ его, не могь перестать цъловать . . . и

поцълуи, казалось, одушевили бумагу: она дрожала.

Онъ сталь читать. Его глаза виились въ письмо. Лице иылало.

#### Вотъ отвътъ Адели:

«И ты могъ думать, что я перестала и тебялюбить? И ты могъ это написать?... Я не понимаю, какъ послъ всъхъ моихъ и увъреній тебъ могло показаться, что я и когда-нибудь могу полюбить другаго. Б\*\*\*, и ты никогда не уважаль меня. Скажи, не и самъ-ли ты мнъ такъ часто говориль, что и мои чувства благородны? А развъ благо-и родно измънить своимъ клятвамъ, и каимъ клятвамъ? . . . Б \*\*\*, ты никогда и меня не уважалъ. — Мнъ бы по настоящему должно было теперь на тебя разсерилься, не отвъчать тебъ; — но я не и могу. — Ахъ, ты еще не знаешь, какъ я

« тебя люблю! Я никого, кромѣ тебя, не « могу такъ полюбить. Не станетъ сердца « полюбить такъ дважды! — Но Гусаръ не « можетъ оставить нашего дома. Я должна « быть съ нимъ ласкова, должна съ нимъ « говорить. Не спрашивай меня: почему? « Я не могу этого сказать тебъ. Но ради « Бога, въръ моей любви. Она все таже. « Она никогда не измънится!

«Адель.»

- A! ...

· Б \* \* \* улыбнулся.

Еслибъ вы увидъли эту улыбку, вы бы невольно содрогнулись; вы бы невольно пожальли о томъ, кто могъ такъ улыбнуться. Сколько горечи вылилось въ этой улыбкъ! сколько безнадежнаго отчаянія!—Въ этой улыбкъ заключалась цълая повъсть страданій! — Все его лице покрылось

страшною бледностію — оне пугаль своимъ лицемъ. — Глаза его налились кровью и засверкали. Оне въ судорожномь движеніи сжаль письмо въ своей рукъ развернуль его — прочиталь онять. Разорваль — сложиль — прочиталь еще разъ . . . разорваль его на мелкіе клочки, бросиль . . . и они разлетелись по полу и оне какъ бъщеный, какъ полоумный началь ихъ тонтать — Оне выходиль изъ себя!

— Върить ея любви? закричаль онъ хриплымъ голосомъ. Я върю!

Онь дико захохоталь.

— Адель, я тебя любиль; но теперь—
ненавижу такъ же сильно, такъ же пеистово, какъ прежде обожаль!.... А онь?...
О, онь умреть!.... Слышишь ли, Адель, онь
умреть!!! И я его убью! и я, обрызган-

ный его кровью, приду къ тебъ, чтобъ увидъть, какъ ты задрожишь; чтобъ посмъяться — когда ты зарыдаешь. И когда я нагляжусь и насмъюсь, — я тебя возьму, — я тебя задушу, — я тебя брошу, какъ бросають все негодное. И что же останется отъ всъхъ этихъ совершенствъ, отъ всъхъ этихъ прелестей, меня погубившихъ, сдълавшихъ меня убійцею?.... — Обезображенный,посинълый,ужасный трупъ!... Готовь саванъ, Адель! Илачь надъ другомъ, больше плачь . . . я иду!!! —

И обезсиленный, полумертвый сив рухнулся на поль.

Онъ очнулся. — Передь нимъ стоялъ Иванъ, весь въ слезахъ. Б \* \* \* безмелено протянулъ къ нему руку: старикъ схватилъ ее и прижалъ ее къ своимъ губамъ:

<sup>-</sup> Что это съ вами, сударь? 14\*

Б \*\*\* печально покачаль головою.

— Не больны ли вы? Не послать ли за лекаремъ?

Б \* \* \* взглянуль на Ивана:

Нътъ! Моя бользнь неизлъчима.
 Мнъ не поможетъ лекарь.

Оба замолчали.

— Пожалуйста, Иванъ, оставь меня одного. Да не сердись на меня, Иванъ. Я тебя люблю. Я тебя все буду любить. Я боленъ, Иванъ.

Иванъ плакаль на взрыдъ.

- Что ты это?

Б \*\*\* отвернулся.

Иванъ, если меня кто спроситъ,
 скажи, что меня нътъ дома. Но когда
 будетъ Жюль — просить. Ступай же!

Б \* \* \* остался одинь.

Онъ страдалъ. Онъ ужасно страдалъ.

Какое-то чувство необъяснимаго безпокойства, что-то мучительный безпокойства овладыло его душею. Онь не зналь
что дылать; не понималь, что дылаеть.
Онь то садился и начиналь писать; то
вскакиваль, прохаживался по комнать —
снова садился, снова писаль — рваль написанное. То подходиль кь окну; то браль
книгу, начиналь читать, и задумывался...
задумывался надолго, тяжко . . . и забываль о книгь. То вдругь хватался за
шляпу, хотыль идти — и не уходиль. Никогда еще его сердце не волновалось такимь хаосомь страстей, такою разнород-

нестію чувствъ! . . . Оно наполнялось, то ненавистію, то любовью, то неистовою жаждою мести, то какимъ-то томительнымъ желаніемъ примириться, и часто въ одиу минуту отъ сильнаго бъщенства нереходило къ самому безсильному отчаянію. Онъ быль бы готовъ илакать, горько илакать, — а минуту спустя, онъ бы могъ истерзать, измучить цълое человъчество и радоваться, любоваться, какъ игрушкою, его страданіями.

- Дома? раздалось вдругъ въ передней; и Жюль, не снимая шляны, цочти вбъжалъ въ комнату.
- Поделемъ, поделомъ! говорилъ онъ, покатываясь со смъху. Вообрази себъ: я шелъ къ тебъ передо мною вертълся какой-то франтикъ, раздушенный, разоденый. Онъ то-и-дъло огляды ался и охерашивался, вдругъ онъ поскользнулся и ...

Жюль умолкь. Онь взглянуль на Б \* \* \*, и бльдное, изрытое страданіями лице его, испугало Жюля. Смыхь замерь на его устахь; онь не могь опомниться.

— Другь мой, милый другь мой, сказаль онь наконець, ради Бога растол-куй мив, что это сь тобою случилось? На тебь лица изть.

Б \* \* \* не отвъчаль ни слова, но взоръ его быль неподвижно устремленъ на Жюля.

- Пожалуйста, не смотри такъ на меня. Ты ужасенъ!
- Ужасень? . . . . спросиль вдругь Б \* \* \* , какъ-бы вспеминая о чемъ-то. Не- ужели л въ самомъ дълъ ужасенъ? И онъ машинально провель рукою по ли- пу, ухватился рукою за голову и ког-

да рука его опустилась, она была полна волосъ.

 Да, сказалъ онъ, я ужасенъ! — Но здъсь еще ужаснъй, прибавилъ онъ, указывая на сердце.

Жюль невольно вздрогнуль и приблизился къ Б \*\*. Онъ думаль, что другь его лишился ума.

- О, говориль онь Б \*\* \*, сложивь руки, успокойся! умоляю тебя, успокойся!
- Легко сказать: успокойся! Но могу ли я успоконться, проговориль съ страшною выразительностію Б \*\*\*, когда она мнъ измѣнила?
- Кто это? спросиль Жюль, въ надеждь развлечь его вопросами.

- Безчувственный человъкъ! какъ онъ холодно можеть спрашивать: кто это?...
- Это та, продолжаль Б \*\*\* съ возрастающимъ жаромъ, которую я любиль, какъ никого не любилъ прежде; за которую величайшее страданіе мнф уже было бы блаженствомъ; для которой я съ такою радостію пожертвоваль бы жизнью; которая столько разъ увфряла меня, что будеть любить меня вфчно вфчно . . . Давно-ли, какъ она въ первый разъ сказала мнф: люблю! а уже успфла измфнить. Вфчно? . . . Какое странное понятіе о вфчности! По мнфнію женщинъ вфчность въ любви вфрно значить: любовь до новой прихоти. Прекоммодная вфчность!

Онъ съ усиліемъ улыбнулся.

— Да, ты спрашиваль: кто? Но къ чему тебь? что тебь въ имени?...

— Миб измънила Адель, сказаль онь вдругь, схвативъ руку Жюля. — Адель... повториль онъ протажнымъ голосомъ.

И онъ посмотрълъ на Жюля съ безчувственнымъ, мрачнымъ отчаяніемъ, и отпустилъ его руку.

Жюль не могь этого вынести; онь бросился кь своему другу и сжаль его въ своихъ объятіяхъ; но Б \*\*\* не отвъчель на его ласки, онъ стояль какъ-бы ничего не чувствуя, не трогаясь съ мъста, съ глазами потупленными въ землю.

Б \*\*\* быль оть природы одарень страстями чрезвычайно сильными, буйными даже, если это слово болье опредълительно, и онь предавался имъ совершенно, — de corps et d'âme, какъ говорять Французы, — быль увлечень ихъ порывами: они обыкновенно продолжались не долго, но

были темь ужаснее. Такъ и тенерь. Ревность совсемь завладела и умомъ и сердцемъ Б\*\*\*; но его ревность не была темъ
постояннымъ бешенствомъ, о которомъ
такъ многіе пишутъ; — неть! сердце наше слишкомъ слабо для выдержанія продолжительнаго пароксисма: онъ возобновляется — и чемъ сильнее страсти, темъ
чаще; но быть безпрестаннымъ не можетъ; — и нередко, после такого припадка бешенства, наступаетъ какое-то безсильное отчаяніе, ... невыразимая грусть,
и даже — но это не всегда — робкое желаніе, что-то похожее на желаніе: ахъ,
еслибъ этого не было . . .

— Ну, скажи самъ, говорилъ Жюль, корошо ли предаваться такъ отчаянію? Ты въдь не женщина! — Но знаешь ли, что мнъ пришло въ голову? Я всегда уважалъ Адель, и чувства ся, сколько я понимаю, казались мнъ всегда очень бла-

городными, даже возвышенными и ... ты не долженъ сердиться: каждый воленъ думать — мнѣ что-то не вѣрится, чтобъ она могла тебѣ измѣнить, когда любила, когда клялась тебѣ, что любить. Отвѣчай мнѣ откровенно: ты ревнуешь?

- О, отвъчалъ Б\*\*\*, и глаза его вспыхнули, еслибъ я могъ теперь вскрыть мою грудь, вырвать мое сердце, показать тебъ мое сердце, ты бы увидълъ, что въ немъ нътъ ии капли ревности; что въ немъ нътъ уже мъста для другаго чувства, кромъ жажды мщенія!...
- Мщеніе.... сказаль онь послынькотораго молчанія; какь должно быть сладко удовлетворенное мщеніе! Говорять, что оно дарь ада. Спасибо, адь!
- Да будь же разсудителенъ, ради
   Бога перестань. Это пройдетъ. Ты уви-

дишь, что ты обманулся, что она тебя все еще любить. Увъряю тебя . . .

- Я не върю увъреньямъ! И что же, прибавиль Б \*\*\* съ горькою насмъшкою, всъ ваши увъренія, всъ ваши клятвы? Ложь. Все на свъть ложь. Все, Жюль.
  - Скажи, ты еще помнишь Джакомо?
- Джакомо? . . . Да. Что это тебъ вздумалось спросить о немъ?
- Такъ. Его поступокъ съ Маріей былъ страненъ . . . .
- Б \* \* \* взглянуль на Жюля, отворотился и сухо отвъчаль:
  - Нътъ!
  - А помнишь ли, ты находиль, что

Джакомо быль виновать, кругомь виновать? Отчего ты теперь думаешь иначе?

Б \* \* \* подошель къ окну и началь барабанить по стеклу пальцами.

— Какъ нельзя учтивъе! произнесь Жюль, притворяясь обиженнымъ. Ты не хочешь даже отвъчать миъ. То-то воть и есть, измънить тебъ уголовное преступленіе, а обидъть меня — ничего. Хорошо! Я жду, пока тебъ вздумаетсямнъ отвътить. А что, небось, долго придется ждать? Но шутки въ сторону. Скажи, неужели я надоъль тебъ? Да, говори же!...

Б \* \* \* вдругь обернулся, подошель къ Жюлю, взглянуль на него, кинулся къ нему на шею, съ какою-то судорожною пъжностію прижаль его къ своей груди, — и зарыдаль.

- Ахь, сказаль онь, положивь голову на илечо Жюля, какой я ребенокь! Не сердись, прости меня, Жюль. Я и такъ уже добольно несчастливъ ! . . . . Еслибъ ты зналь, какь я ее любиль и какь она меня любила? — Какую жизнь мы жили! Боги могли бы намъ позавидовать . . . Я уже отжиль — я пережиль мое счастіе. — Зачъмъ я пережиль? Зачёмъ она измънила мнъ? промъняла меня — и на кого? . . . (Онъ бросился на софу). Знаешь ли, Жюль, я еще и теперь люблю ее; — а иногда мив кажется, что я ее ненавижу; что я могь бы разорвать ее. замучить до смерти; - но я се люблю, я ее ужасно люблю! . . . Адель, и чьмъ же ты заплатила мнь за эту любовь? стоишь ли ты этой любви? . . .

Б \* \* \* всталь и началь ходить по комнать; иногда онь останавливался, наклоняль голову нъсколько впередъ, терь лобь ладонью, вздыхаль — и опять ходиль. Жюль съ глубокимъ сожальніемъ следиль за всеми его движеніями.

- Послушай, сказаль онь, когда Б \*\*\* снова остановился, — ну, а если ты обманываешься?
- Нътъ, другъ мой, отвъчалъ Б \*\*\*, печально качая головою, я не обманываюсь. Ахъ, еслибъ я обманывался! . . . У нихъ въ домъ живетъ какой-то Гусарскій офицерь. Я давно замьтиль, какъ нъжно съ нимъ обходилась Адель; но не хотълъ слъпо предаваться моей ревности я писалъ къ ней. И чтожъ бы ты думаль она отвъчала мнъ? Что должна быть съ нимъ ласкова.
  - Я бы тебъ совътоваль . . .
  - Убирайся ты съ своими совъта-

ми!... Должна быть ласкова? — Смѣшно! А я ей должено върить? — Это еще смѣшнѣе!

Онъ началъ шибко ходить по комнатъ, вдругъ остановился, глаза его заблистали:

— Жюль, еще одна просьба, моя послъдняя просьба! Я завтра стръляюсь. Будь моимъ секундантомъ. Да? Будешь?—

Жюль пожаль плечами и кцвнуль головою въ знакъ согласія.

Б \* \* \* съль за письменный столь и сталь писать. —

— Какъ онъ испугается, этотъ Гусарчикъ, сказаль онъ вставая, когда нолучить мою записку. Быть-можеть, она застанеть его на кольнахъ передъ Аделью;—

быть-можеть, еяковарныя уста и ему будуть говорить тоже, что говорили мнь... А!... но это не надолго, мой Гусарь. Не слова любви буду я говорить тебь!... Безумець, ты думаль владьть Аделью — Аделью, которую я люблю?... Ньть, ньть! она не будеть твоею! Я вырву тебя у нея! Убійца или убитый ты потеряль ее... и она, если въ ея груди есть сердце, она будеть въ отчаний... Я отомщень!...

Два часа посль того, Гусарь читаль вызовь на дуэль.

## VII.

# дуэль.

Dans l'orage, Lis courbé, Un beau page Est tombé. Il se pâme, Il rend l'âme; Il réclame Un abbé.

- Victor Hugo. -

. . . . Qual morte! Egli spirò.

- MONTI. Aristodemo. -

## VII.

Это было на слъдующее утро. — Всходило солнце.... Отражаясь въ капелькахъ росы на травъ и деревьяхъ, оно, казалось, обрызгало, осыпало золотомъ поля и лъсъ. Легкій прозрачный туманъ разстилался по землъ и прикрывалъ ее, какъ застън-

чивую невъсту. Вътерокъ то дуль, то за-

#### Солнце взошло -

Посмотрите, какъ хорошо это юное утро! Замъчали ли вы, какъ оно — какъбудто пробужденное отъ сна — еще сквозь сонъ улыбается солицу, стыдливо закрываясь остатками тумана? . . Если же иътъ! тогда вы не видъли ничего прекраснаго; не знаете, какъ въ эти минуты бываеть очаровательна природа, чистая, новорожденная, омытая росою, облитая пощълуями солица, обвъянная зефиромъ, раздушенная ароматами цвътовъ! . . . О, это утро! Что можеть быть лучше, краше, восхитительнъй этого утра? . . .

Въ это время къ Булонскому льсу подътхаль щегольской тильбюри. Кто-то спрыгнулъ. Тильбюри отътхаль въ сто-

рону. Это быль Б \* \* \*. Немного погодя прівхаль и Жюль. Они безмолвно пожали другь у друга руку.

- Ты уже давно здъсь? спросиль Жюль, насилу удерживая зъвокъ.
  - Давно.
- Хорошо, что я вчерась быль такь догадливь и вельль человьку разбудить себя; а то бы я пожалуй проспаль до полудия. Никогда еще мив не хотьлось такь спать, какь сегодия. (Онь зъвнуль) Я быль у тебя. Какой же ты нетерпъливый! Въдь еще рано.

Б \* \* \* не отвъчаль ни слова.

Не знаю, продолжаль Жюль, чего бы я не даль, чьмъ бы не пожертвоваль

для того, чтобы не было этого дуэля. Проклятый дуэль!

Б \* \* \* продолжаль хранить молчаніе.

И Жюль, удостовърясь наконець, что всь его старанія завести разговорь, останутся напрасными, въ свою очередь тоже замолчаль. Прислонившись къ дереву, онъ следиль за всеми движеніями Б \* \* \*; и каждый, кто-бы въ эту минуту посмотръль на глаза Жюля, узналь бы, какъ искренно, какъ горячо онъ любиль своего друга. Еслибы кто-нибудь въ эту минуту сказаль ему: - дерись за Б \* \* \*! - онь-бы сь радостію сталь за него драться. Добрый Жюль! . . . Б \* \* \* ходиль взадь и впередь по опушкъ льса. Часы текли . . . текли... а Гусара все еще не было. Б \*\*\* уже начиналь терять терпьніе. Онъ почти не сводиль глазь съ дороги. Носовой платокъ слълался невинной жертвой его досады и нетеривнія: онъ разорваль платокь. Вдругь онъ остановился; глаза его почти впились въ даль; губы его были стиснуты; руки заложены на спину; — по временамъ только онъ, казалосъ, съ трудомъ вбираль въ себя дыханіе...

Вдали показалась коляска. Это быль оно! И ньчто, похожее на улыбку, искривило его губы; и ньчто, похожее на лучь злобной радости, блеснуло молніей въ его глазахъ, пробъжало судорогой по его лицу. Онъ поблъднълъ . . . Онъ весь вспыхнулъ . . .

Лошади неслись во весь опоръ. Иногда облако пыли совершенно скрывало лошадей и коляску. Коляска прівхала, и кучеръ разомъ осадилъ коней: они только фыркнули и захрапъли, какъ-бы удивленные силъ руки, ихъ удержавшей, какъбы недовольные и пристыжениые своей покорностью.

Б \*\*\*, сдълавъ надъ собой невъроятное усиліе, стояль безъ мальйшаго признака нетерпьнія и досады; и тогда, когда его сердце почти изнемогало отъ борьбы страстей, онъ казался холоднымъ, какъ ледъ, спокойнымъ, какъ невинно оклеветанный предъ своимъ судіею.

Гусаръ быстро подошель къ нему и протянулъ руку.

Легкое наклоненіе головы было единственнымъ отвътомъ Б \* \* \* \*.

— Извините, что нъсколько запоздаль.
 Я быль задержанъ.

Б \* \* \* сдълалъ губами какую-то странную ужимку:

#### - Ничего-съ!

Гусаръ посмотрелъ съ удивленіемъ на своего антагониста.

- Вы вызвали меия. . . .
- Да-съ! отвъчаль Б \* \* \* сухо, и отворотился.

Гусаръ остановился, нахмуриль брови, но вдругь, какъ-бы одумавшись, улыбнул-ся и продолжаль:

— Скажите миъ, по-крайней-мъръ, за что мы будемъ драться. Признаюсь вамъ въ моемъ невъжествъ: я туть вовсе ничего не понимаю, и вчерась, пріискивая причину, которая могла бы васъ принудить къ вызову, я только напрасно ломаль себъ голову. Я за собой ничего не знаю. Объяснимтесь, и я увъренъ, что мы, вмъ-

сто того, чтобъ стръляться съ вами, раз-

И онъ благородно, даже добродушно смотръль на Б \* \* \*, и подошель къ нему съ явною готовностію примириться.

Б \* \* \* обернулся къ Гусару. Лице его выражало презръніе, смъщанное съ какою-то жалостію.

— Вы бонтесь? . . . спросиль онъ.

Глаза Гусара сверкнули, какъ у тигра; на его лицъ выступили красныя пятна —

— Нѣтъ, — произнесъ онъ съ такою медленностію и такъ протяжно, какъ зап-ка, который учится говорить; но было видно, чего ему стоило не сказать ничего болье.

— Такъ становитесь! Я готовъ, и не люблю, когда меня заставляють слишкомъ долго ждать: это и скучно и неучтиво.

Они взглянули другь на друга.

— Чтобъ доказать вамъ, по-покрайнеймъръ, сказаль Тусаръ, взявъ пистолетъ и зарядивъ его, что мнъ нечего бояться, я покажу вамъ, какъ стръляю. Посмотрите вонъ на то дерево, что отъ насъ шагахъ въ тридцати, если не болъе. Замътъте эту въточку, что виситъ. Она не толще моего мизинца.

Раздался выстръль. Вътка разлетълась на двое.

 Браво! закричаль Жюль, удивленный мъткостію выстръла.

Б \*\* \* презрительно улыбнулся.

- Не пугать ли вы меня вздумали, сказаль онь, смотря прямо на Гусара. Воть мое лице! Отыщите въ немь хотя мальйшій сльдь испуга. Но во всякомъ случать я не понимаю, для чего сы, когда вы такой отличный стрълокъ (онъ опять улыбнулся), отговариваетесь оть дуэля. Въдь вамъ первому стрълять, а я, кажется, потолще вътки. Только предупреждаю васъ, чтобъ вамъ не вздумалось пощеголять великодушіемъ, если вы дадите промахъ, я подхожу на два шага и вы понимаете, что въ двухъ шагахъ мить невозможно не попасть.
  - Но, другь мой, сказаль Жюль...
  - Я, сударь, стръляюсь не съ вами.
- Я, началь Гусаръ, также мало боюсь смерти, какъ ръдко даю промахи; но

накогда не дерусь безъ причины. Узнаю ли я ее?

- Ивтъ.
- Послушайте, говориль Гусарь и голось его быль странень, дикь . . . я дьлаю теперь то, чего бы никто не сдылаль на моемь мьсть. Скажите миь, чьмь я оскорбиль вась, я буду просить у вась прощенія; я даже напередь объявляю, что если и обидьль вась: то это было сдълано неумышленио, нехотя . . .
  - Върю и дерусь!
  - Но . . . .
- Господа, сказаль Б \*\*\*, оборачиваясь къ секундантамъ, потрудитесь зарядить пистолеты.
  - Вы видите, продолжаль онь, обра-

щаясь къ Гусару, что я все-таки намъренъ стръляться.

— Нѣтъ! вы не будете стрѣляться, вскричалъ Гусаръ, выведенный изъ терпѣнія, пока вы мнѣ не скажете, за что вы хотите, что бы я стрѣлялся съ вами! — И лице его было блѣдно, какъ полотно, и судорожно пальцы его жали ручку пистолета.

### — Трусъ! . . . .

Неправда ли, такое маленькое слово: трусъ? не болье пяти буквъ — въдь крошечка, пузыръ, какъ говариваль мой покойный дядя (славный человъкъ, хотя и не большой острякъ. Ну, да не въ томъ дъло.) а не смотря на все это, маленькое слово: трусъ, произвело надъ Гусаромъ то же самое дъйствіе, какое произвела бы искра, брошенная въ зарядный ящикъ, разумъется съ порохомъ. До-этихъ-поръ такъ убъгав-

- На смерть! сказаль Гусарь, сь хладнокровіемь демона.
  - Разумъется, не на жизнь.

Секунданты разміврили шаги. Они стали. Гусаръ взвель курскь, прицілился, подняль пистолеть, — и началь его медленно опускать . . .

Глаза Б \* \* \* были неподвижно устремлены на дуло пистолета его противника. Онъ немного поблъднъль; но выражение его лица нисколько не измѣнилось: оно было все такъ же холодно, все такъ же насмѣшливо —

Одинъ только Жюль дрожаль всемъ

— Пафъ!!!...

Пуля пролетъла мимо; ударилась въ дерево, но, уже выбившаяся изъ силъ, почти скатилась по стволу на землю.

Б \* \* \* только пожаль плечами:

- Теперь моя очередь!
- Вы хотъли подойти на два шага,
   сказалъ съ мрачнымъ отчанијемъ Гусаръ.
   Что жъ вы не подходите?

Потому-что издали попадаю такъ
 же върно.

Онъ подняль пистолеть, опустиль его и, не прицъливаясь, выстрълиль.

Съ праваго илеча Гусара слетълъ эполетъ.

- Пуля была худо прибита, сказалъ съ досадою Б \* \* \* , отдавая пистолетъ . Жюлю. Я въ первый разъ въ жизни далъ промахъ.
- Другихъ пистолетовъ! закричалъ
   Гусаръ своему секунданту.

Всъ старанія Жюля примирить враговъ были напрасны. Имъ хотълось крови. Кровь нужна была ихъ мести. Пистолеты были снова заряжены. Они опять стали.

— Жюль, сказаль Б \* \* \*, я върно въ послъдній разъ съ тобой вижусь. На этотъ разъ онъ попадеть въ меня. Дай Богь, чтобъ въ сердце. Жюль, благодарю тебя, ты быль мнъ истиннымъ другомъ. Если ты увидишь ее, скажи ей, что я не переставаль ее любить, — скажи ей, что, когда я стояль передъ дуломъ пистолета, сердце мое не билось сильнъй обыкновеннаго... Нътъ, не говори ей лучше ни слова. —

Онъ замолкъ на минуту и крѣпко пожалъ руку Жюля.

— Въ моемъ бюро съ правой стороны ты найдешь мое завъщаніе. Исполни его. Я тебъ поручаю Ивана; скажи ему, что я говориль о немъ за минуту передъ смертью. Прощай!

Они обнялись. Они долго, долго не выпускали другь друга изъ объятій.

— Теперь довольно! сказаль Б \* \* \*,
— еще разъ прижалъ Жюля къ своей
груди и сталъ на свое мъсто:

#### - Я готовъ!

На этотъ разъ Гусаръ въ самомъ дълъ прицълился лучше.

Когда онъ выстрълиль, Б \*\*\* вдругь вырониль свой пистолеть, хватился за сердце, зашатался . . . сдълаль рукою движеніе, какъ будто бы хотъль за чтото удержаться . . . и упаль —

Краска смерти покрыла его лице; по всему его тълу пробъжала чуть примътная дрожь; легкій вздохъ шевельнуль въ послъдній разъ его губы — и его не стало!...

Пуля пробила сердце на вылетъ.

- Онъ убитъ! закричалъ Жюль и бросился къ Б \* \* \*.
- Пустите! сказаль Гусарь, отталкивая Жюля. Онь подошель къ Б \*\*\*,
  опустился на одно кольно и приподняль
  его голову. Какъ дрожали его руки! Чего
  бы онь не даль, чтобъ возвратить ему
  жизнь; какъ бы онъ радовался, еслибъ
  могь хотя мальйшій признакъ жизни
  отыскать въ его лиць! Съ какимъ безпокойствомъ онъ смотръль въ его лице!...
  Онъ пошупаль пульсь: пульсь не бился.
  Онъ провель рукою по его челу: оно
  уже начало холодъть.
- О, это должно быть чувство ужасное: убить человъка, и стоять надъ нимъ, и смотръть! . . . желать, чтобы онъ ожилъ, и не быть въ состояніи вдохнуть въ него жизнь, капельку жизни! . . . О, какъ тогда въ груди върно ноетъ сердце, какая

Съ мрачнымъ безмолвіемъ смотрѣлъ Гусаръ на мертвеца.

Раздался стукъ колесъ —

Какая - то женщина, закутанная въ атласную Испанскую мантилью, скорыми шагами подходила къ мъсту дуэля. Все въ ней выражало безпокойство. Ея никто не замътиль. Она подошла; взглянула на убитаго: —

— Ай! . . .

Она упала безъ чувствъ.

Всѣ вздрогнули. Гусаръ почти машинально оборотиль голову — взоръ его упалъ на женщину: — коса распутилась и покрывала все ея лице. Какъ-бы невольно, онъ вскочиль, подошель къ ней — нагнулся и тихо . . . приподняль волосы — вдругь, смертная блѣдность покрыло его лице: онъ задрожаль всѣми членами, болѣзненный вопль вырвался изъ его груди — онъ придавиль руку къ своимъ глазамъ и глухимъ, задыхающимся голосомъ, почти сквозь зубы простональ:

## — Моя сестра!

Въ женщинъ онъ узналъ Адель.

Глаза Жюля невольно устремились кь небу, и ньчто, похожее на укоръ, выразилось въ нихъ; но вдругь голова его опустилась на грудь:

— Боже! сказаль онь, утирая слезу, Твои Судьбы неисповъдимы! . . . .

Адель умерла въ горячкъ.

Передъ отъвздомъ своимъ въ Кале, Гусаръ еще отправилъ на почту письмо къ одному изъ своихъ друзей. — Онъ писалъ:

Парижъ 18 Асгуста 18...
« Ты говоришь, что мив пора
« возвратиться въ мой полкъ; что

« вамъ безъ меня скучно; что вы съ « нетеривніемъ ожидаете моего воз-« врата — Не ждите меня: я не воз-« вращусь!.... Я уже никогда не буду « назадъ!....

«Прочитавъ твое письмо, я ему « не порадовался. Я даже не улыб-« нулся! О, другъ мой, какъ я несча-« стливъ! . . . И ни одной дружес-« кой груди, на которой бы я могъ « выплакаться до-сыта. Кто меня утъ-« щитъ? . . . Слущай.

«черты, что даже лучийе знакомые «не узнавали твоего Жоржа; а съ « родителей и сестры, которымъ я ра-« зумъется открылся, я взяль честное « слово никому не говорить, кто я? « увъривъ ихъ, что нарушеніемъ тай-« ны они меня погубять. — Я быль « такъ счастливъ въ кругу монхъ род-« ныхъ! Могь ли я думать, чтобы мечь « Дамокла только на одномъ волоскъ «висьль надъ моей головою? Что « громъ былъ готовъ разразиться надъ « моимъ семействомъ, когда солнце « счастія такъ ярко свътило намъ. « улыбалось такъ довърчиво. – Могъ «ли я это подумать? . . . Адель, « какъ открылось послъ, любила од-« ного молодаго человъка, котораго я « часто видълъ у насъ въ домъ, кото-« раго всъ любили, котораго нельзя « было не любить. Замътивъ мое ко-« роткое обращение съ сестрою и не « зная, что я ея брать, — онъ началь « ко мнъ ревновать ее, и кончиль « тъмъ, что вызваль меня на дуэль. « Повинуясь законамъ чести, я по- « шелъ; но съ твердымъ намърені- « емъ не драться, потому-что ни онъ « меня, ни я его не оскорбляли; но « образумить его было такъ же легко, « какъ и усмирить бурю.

## «Онъ назваль меня трусомъ.

«Ты знаешь какъ я гордъ! Ты и не разъ былъ свидътелемъ моей и вспыльчивости — скажи . . . Я не и помнилъ самаго себя! Я кажется и искусалъ бы его! О, еслибъ ты вии дълъ, съ какою кровожадною радоистю я схватился за пистолетъ — и какъ хладнокровно прицъливался.... и Онъ былъ убитъ. Какой онъ былъ и блъдный! . . . Я все его вижу!...

« Не помню: какъ? только на

« лістниць я вырониль изь кармана « картель Б \* \* \* . Сестра моя иміла « привычку вставать очень рано по « утрамь и прогуливаться въ саду. « Воть, и въ то роковое утро, она, « сходя съ лістницы, замітила что- « то білое . . . . подняла . . . . это быль « картель ! Ты можешь себъ предста- « вить ея ужась. Почти не помня се- « бя, она, только повинуясь своему « сердцу, выбіжала на улицу, броси- « лась въ первый ей попавшійся фіакръ « и полетьла къ місту свиданія . . . . Но « когда она пріїхала — ужъ все было « кончено!

«Сестра умерла. Что сказать тебъ «объ отчаянія монхъ родителей? Они «до безумія любили Адель. — Когда «ты будешь читать это письмо, меня «уже не будеть во Франціп. Я еще «буду писать къ тебъ. Какъ тяжела

«жизнь, когда растерзано сердце!....
«Я убиль сестру. Какое ужасное
«слово: убійца. Боже!...Я ъду.
«О, не презирай меня!

« Жоржъ С.»

Жоржъ С. увхалъ въ Англію. Долго страдаль, мучился, быль неутьшень, убъгаль людей и удовольствій . . . и наконець (чего не сдълаеть чародьй время?) кончиль тьмъ, — что женился на милой, доброй, тихой, скромной, богатой Англичанкъ. Отчаянный поступокъ! —

Или нътъ? . . . .

На одномъ изъ кладбищь Парижскихъ (не помию хорошенько которомъ) есть скромный памятникъ изъ бълаго

мрамора, и что всего удивительный, съ Русскою надписью. Это нагробный памятникь Б \*\*\*, воздвигнутый дружбою. На немъ, по приказанію Жюля, были выстчены заглавными буквами пророческія слова любимца-поэта усопшаго:

КАКЪ ЗНАЛЪ ОНЪ ЖИТЬ, КАКЪ МАЛО ЖИЛЪ!

конецъ.





Цъпа 7 руб. 50 коп.



N 1 018.7

Deacidified using the Bookkeeper process. Neutralizing agent: Magnesium Oxide Treatment Date: August 2012

Preservation Technologies A WORLD LEADER IN COLLECTIONS PRESERVATION

111 Thomson Park Drive Cranberry Township, PA 16066 (724) 779-2111



